

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 219

Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

48. sējums

2005. gada 24. augusts

Saturs

I Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta

Komisijas Regula (EK) Nr. 1373/2005 (2005. gada 23. augusts), ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenuatsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem 1

★ Komisijas Regula (EK) Nr. 1374/2005 (2005. gada 23. augusts) par pastāvīga konkursa izsludināšanu Slovērijas intervences aģentūras pārziņā esošu miežu eksportam 3

★ Komisijas Regula (EK) Nr. 1375/2005 (2005. gada 23. augusts) par pastāvīga konkursa izsludināšanu Čehijas intervences aģentūras pārziņā esošu miežu eksportam 9

★ Komisijas Regula (EK) Nr. 1376/2005 (2005. gada 23. augusts) par pastāvīga konkursa izsludināšanu Zviedrijas intervences aģentūras pārziņā esošu miežu eksportam 15

★ Komisijas Regula (EK) Nr. 1377/2005 (2005. gada 23. augusts) par pastāvīga konkursa izsludināšanu Somijas intervences aģentūras pārziņā esošu miežu eksportam 21

★ Komisijas Regula (EK) Nr. 1378/2005 (2005. gada 22. augusts), ar ko 52. reizi groza Padomes Regulu (EK) Nr. 881/2002, ar kuru paredz īpašus ierobežojošus pasākumus, kas vērsti pret konkrētām personām un organizācijām, kas saistītas ar Osamu Bin Ladenu, Al-Qaida tīklu un Taliban, un ar kuru atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 467/2001 27

★ Komisijas Direktīva 2005/48/EK (2005. gada 23. augusts), ar ko groza Padomes Direktīvas 86/362/EEK, 86/363/EEK un 90/642/EEK attiecībā uz maksimāli pieļaujamajiem dažādu pesticīdu atlieku daudzumiem labībā un uz tās, kā arī dažos dzīvnieku un augu izcelsmes produktos un uz tiem ⁽¹⁾ 29

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

(Turpinājums nākamajā lapā)

Komisija

2005/623/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2005. gada 3. augusts) par sabiedrības “Hellenic Register of Shipping” iero-
bežotas atzīšanas pagarināšanu** (izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 2940) ⁽¹⁾ 43

2005/624/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2005. gada 22. augusts) par izņēmumu attiecībā uz cūkgaļas marķēšanu un
tālāku lietošanu dažām saimniecībām Āfrikas cūku mēra uzraudzības zonā Sardīnijā, Itālijā**
(izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 3161) 45

2005/625/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2005. gada 23. augusts), ar ko nosaka metilbromīda daudzumu, ko Eiropas
Kopienā no 2005. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim atļauts izmantot kritiskiem mērķiem,
saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 2037/2000 par vielām, kas noārda
ozona slāni** (izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 468) 47



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

I

(Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta)

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1373/2005

(2005. gada 23. augusts),

ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenuatsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 3223/94 par sīki izstrādātiem augļu un dārzeņu ieviešanas režīma izpildes noteikumiem⁽¹⁾, un jo īpaši tās 4. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 3223/94, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta ieviešanas vērtības pielikumā precizētajiem produktu ievēdumiem no trešām valstīm un periodiem.

- (2) Piemērojot iepriekš minētos kritērijus, standarta ieviešanas vērtības nosakāmas līmeņos, kas norādīti šīs regulas pielikumā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta ieviešanas vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 3223/94 4. pantā, ir tādas, kā norādīts tabulā, kas pievienota pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 24. augustā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 23. augustā

Komisijas vārdā —

lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 337, 24.12.1994., 66. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1947/2002 (OV L 299, 1.11.2002., 17. lpp.).

PIELIKUMS

Komisijas 2005. gada 23. augusta Regulai, ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem

(EUR/100 kg)		
KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta ieviešanas vērtība
0702 00 00	052	92,9
	999	92,9
0707 00 05	052	83,1
	999	83,1
0709 90 70	052	78,8
	528	57,8
	999	68,3
0805 50 10	382	63,0
	388	62,1
	524	56,7
	528	49,0
	999	57,7
0806 10 10	052	97,9
	220	156,4
	400	196,3
	624	184,2
	999	158,7
0808 10 80	388	76,5
	400	72,5
	404	91,1
	508	64,8
	512	74,6
	528	77,0
	720	30,6
	804	77,2
0808 20 50	999	70,5
	052	104,0
	388	76,6
	512	9,9
	528	33,1
0809 30 10, 0809 30 90	999	55,9
	052	97,4
0809 40 05	999	97,4
	052	77,4
	624	65,0
	999	71,2

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 750/2005 (OV L 126, 19.5.2005., 12. lpp.). Kods "999" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1374/2005**(2005. gada 23. augusts)****par pastāvīga konkursa izsludināšanu Slovākijas intervences aģentūras pārziņā esošu miežu eksportam**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

(7) Lai modernizētu sistēmas pārvaldību, jāparedz, ka Komisijas pieprasītā informācija jānosūta elektroniski.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

(8) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Labības pārvaldības komitejas atzinumu,

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1784/2003 par labības tirgus kopīgo organizāciju ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 6. pantu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

tā kā:

1. pants(1) Komisijas Regulā (EEK) Nr. 2131/93 ⁽²⁾ paredzēta kārtība un nosacījumi, ar kādiem pārdod intervences aģentūras pārziņā esošu labību.

Slovākijas intervences aģentūra izsludina pastāvīgu konkursu tās pārziņā esošu miežu eksportam saskaņā ar Regulā (EEK) Nr. 2131/93 paredzētajiem nosacījumiem, ja vien šajā regulā nav paredzēts citādi.

(2) Komisijas Regulā (EEK) Nr. 3002/92 ⁽³⁾ noteikti kopēji sīki izstrādāti noteikumi intervences produktu izlietošanas un adresāta pārbaudei.**2. pants**

(3) Pašreizējā tirgus situācijā ir vēlams izsludināt pastāvīgu konkursu Slovākijas intervences aģentūras pārziņā esošu 64 016 tonnu miežu eksportam.

Maksimālais apjoms, kam piemēro konkursa procedūru, ir 64 016 tonnas miežu, kuri paredzēti eksportam uz trešām valstīm, izņemot Albāniju, Amerikas Savienotās Valstis, bijušo Dienvidslāvijas Maķedonijas Republiku, Bosniju un Hercegovinu, Bulgāriju, Horvātiju, Kanādu, Lihtenšteinu, Meksiku, Rumāniju, Serbiju un Melnkalni ⁽⁴⁾ un Šveici.**3. pants**

(4) Jāparedz īpaši noteikumi, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu šo darbību pienācīgu veikšanu un kontroli. Tādēļ jāparedz nodrošinājuma iemaksa, šādi sasniedzot vēlamos mērķus, bet pasargājot uzņēmējus no pārmērīgiem izdevumiem. Attiecīgi jāatkāpjas no dažiem noteikumiem, un jo īpaši no Regulas (EEK) Nr. 2131/93 noteikumiem.

1. Attiecībā uz eksportu, ko veic saskaņā ar šo regulu, nepiemēro nekādu kompensāciju, eksporta nodokli vai ikmēneša palielinājumu.

(5) Lai novērstu atpakaļiešanu, eksportēt saistībā ar konkursu, ko izsludina ar šo regulu, jāatļauj tikai uz noteiktām trešām valstīm.

2. Nepiemēro Regulas (EEK) Nr. 2131/93 8. panta 2. punktu.

(6) Regulas (EEK) Nr. 2131/93 7. panta 2.a punktā paredzēta iespēja atlīdzināt izraudzītajam pretendētam (eksportētājam) zemākās izmaksas par transportu no uzglabāšanas vietas līdz faktiskajai izvešanas vietai, nepārsniedzot noteikto maksimālo summu. Ņemot vērā Slovākijas ģeogrāfisko atrašanās vietu, ir jāpiemēro šis noteikums.

3. Atkāpjoties no Regulas (EEK) Nr. 2131/93 16. panta trešās daļas, par eksportēšanu maksājamā cena ir piedāvājumā minētā cena, neskaitot ikmēneša palielinājumu.

4. Ievērojot Regulas (EEK) Nr. 2131/93 7. panta 2.a punktu, izraudzītajam pretendētam (eksportētājam) atlīdzina zemākās izmaksas par transportu no uzglabāšanas vietas līdz faktiskajai izvešanas vietai, nepārsniedzot maksimālo summu, kas noteikta paziņojumā par konkursu.

⁽¹⁾ OV L 270, 21.10.2003., 78. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1154/2005 (OV L 187, 19.7.2005., 11. lpp.).⁽²⁾ OV L 191, 31.7.1993., 76. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 749/2005 (OV L 126, 19.5.2005., 10. lpp.).⁽³⁾ OV L 301, 17.10.1992., 17. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 770/96 (OV L 104, 27.4.1996., 13. lpp.).⁽⁴⁾ Ieskaitot Kosovu, kā noteikts ANO Drošības padomes 1999. gada 10. jūnija Rezolūcijā Nr. 1244.

4. pants

1. Eksporta licences ir derīgas no to izdošanas datuma Regulas (EEK) Nr. 2131/93 9. panta nozīmē līdz ceturta nākamā mēneša pēdējai dienai.

2. Iesniedzot piedāvājumu ar šo regulu izsludinātajā konkursā, nav vajadzīgs vienlaikus iesniegt eksporta licences pieteikumu atbilstīgi Komisijas Regulas (EK) Nr. 1291/2000 ⁽¹⁾ 49. pantam.

5. pants

1. Atkāpjoties no Regulas (EEK) Nr. 2131/93 7. panta 1. punkta, pirmais piedāvājumu iesniegšanas termiņš daļējā konkursā ir 2005. gada 8. septembris plkst. 9.00 (Briseles laiks).

Nākamais piedāvājumu iesniegšanas termiņš daļējā konkursā ir ceturtdiena plkst. 9.00 (Briseles laiks) ik nedēļu, izņemot 2005. gada 3. novembri, 2005. gada 29. decembri, 2006. gada 13. aprīli un 2006. gada 25. maiju, jo šiem datumiem atbilstīgajās nedēļās konkurss nenotiks.

Pēdējais piedāvājumu iesniegšanas termiņš daļējā konkursā ir 2006. gada 22. jūnijs plkst. 9.00 (Briseles laiks).

2. Piedāvājumi jāiesniedz Slovērijas intervences aģentūrai šādā adresē:

*Pôdohospodárska platobná agentúra oddelenie obilnín a škrobu
Dobrovičova 12
SK-815 26 Bratislava
Tālrunis: 421-2-58243271
Fakss: 421-2-58243362*

6. pants

Intervences aģentūra, uzglabātājs un izraudzītais pretendents, ja viņš to pieprasa, pēc kopīgas vienošanās vai nu pirms izvešanas no uzglabāšanas vietas, vai izvešanas laikā (pēc izraudzītā pretendenta izvēles) paņem vismaz pa vienam kontrolanalīzes paraugam no katrām 500 tonnām un analizē tos. Intervences aģentūru var pārstāvēt tās pilnvarots pārstāvis, ja viņš vienlaikus nav arī uzglabātājs.

Kontrolparaugus ņem un to analīzi veic septiņās darbdienās pēc izraudzītā pretendenta pieprasījuma vai trīs darbdienās, ja paraugi ņemti laikā, kad notiek izvešana no uzglabāšanas vietas.

Domstarpību gadījumā analīzes rezultātus elektroniski paziņo Komisijai.

⁽¹⁾ OV L 152, 24.6.2000., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1741/2004 (OV L 311, 8.10.2004., 17. lpp.).

7. pants

1. Izraudzītajam pretendētājam jāpieņem esošā preču partija, ja paraugu analīzes galīgais rezultāts liecina par to, ka kvalitāte ir:

- a) augstāka, nekā norādīts paziņojumā par konkursu;
- b) augstāka, nekā noteikts obligātajās intervences prasībās, bet zemāka, nekā aprakstīts paziņojumā par konkursu, tomēr nepārsniedzot šādus ierobežojumus:

— 1 kilograms uz hektolitru īpatnējā svara, kas tomēr nedrīkst būt mazāks par 64 kilogramiem uz hektolitru,

— viens procentu punkts mitruma līmeņa,

— pusprocenta punkts piemaisījumu, kas minēti Komisijas Regulas (EK) Nr. 824/2005 ⁽²⁾ I pielikuma B.2 un B.4 punktā,

— pusprocenta punkts piemaisījumu, kas minēti Regulas (EK) Nr. 824/2005 I pielikuma B.5 punktā, tomēr nemainot kaitīgo graudu un melno graudu pieļaujamo procentuālo daudzumu.

2. Ja paraugu analīzes galīgais rezultāts liecina par to, ka kvalitāte ir augstāka, nekā noteikts obligātajās intervences prasībās, bet zemāka, nekā aprakstīts paziņojumā par konkursu, un šī atšķirība pārsniedz 1. punkta b) apakšpunktā minētos ierobežojumus, izraudzītais pretendents var:

a) vai nu pieņemt esošo preču partiju,

b) vai atteikties pārņemt attiecīgo partiju.

Gadījumā, kas minēts pirmās daļas b) apakšpunktā, izraudzīto pretendentu atbrīvo no visiem pienākumiem saistībā ar attiecīgo partiju, tostarp atlīdzina iemaksāto nodrošinājumu, ja viņš, izmantojot I pielikumā pievienoto veidlapu, tūlīt informē Komisiju un intervences aģentūru.

3. Ja paraugu analīzes galīgais rezultāts liecina par to, ka kvalitāte ir zemāka, nekā noteikts obligātajās intervences prasībās, izraudzītais pretendents nevar saņemt attiecīgo partiju. Viņu atbrīvo no visiem pienākumiem saistībā ar attiecīgo partiju, tostarp atlīdzina iemaksāto nodrošinājumu, ja viņš, izmantojot I pielikumā pievienoto veidlapu, tūlīt informē Komisiju un intervences aģentūru.

⁽²⁾ OV L 100, 20.4.2000., 31. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1068/2005 (OV L 174, 7.7.2005., 65. lpp.).

8. pants

Gadījumos, kas minēti 7. panta 2. punkta pirmās daļas b) apakšpunktā un 7. panta 3. punktā, izraudzītais pretendents var prasīt, lai intervences aģentūra bez papildu izmaksām piegādātu citu, paredzētajai kvalitātei atbilstošu miežu partiju. Šajā gadījumā iemaksāto nodrošinājumu neatlīdzina. Apmaiņai jānotiek ne vēlāk kā trīs dienas pēc izraudzītā pretendenta veiktā pieprasījuma. Izraudzītais pretendents par to tūlīt informē Komisiju, izmantojot I pielikumā pievienoto veidlapu.

Ja mēneša laikā pēc izraudzītā pretendenta veiktā pirmā apmaiņas pieprasījuma šāda apmaiņa ir notikusi vairākkārt, bet izraudzītais pretendents nav saņēmis paredzētajai kvalitātei atbilstošu apmaiņas partiju, viņu atbrīvo no visiem pienākumiem saistībā ar attiecīgo partiju, tostarp atlīdzina iemaksāto nodrošinājumu, ja viņš, izmantojot I pielikumā pievienoto veidlapu, tūlīt informē Komisiju un intervences aģentūru.

9. pants

1. Ja miežus no uzglabāšanas vietas izved, nesagaidot 6. pantā paredzētās analīzes rezultātus, no kravas saņemšanas brīža visu risku uzņemas izraudzītais pretendents, neskarot prasības, kas izraudzītajam pretendentam varētu būt pret uzglabātāju.

2. Izmaksas saistībā ar 6. pantā minēto paraugu ņemšanu un analīzi, izņemot 7. panta 3. punktā paredzētās izmaksas, sedz Eiropas Lauksaimniecības vadības un garantiju fonds (ELVGF), maksājot par vienu analīzi uz 500 tonnām un nesedzot izdevumus par pārvadāšanu no viena silosa uz otru. Izdevumi par pārvadāšanu no viena silosa uz otru un par iespējamām papildu analīzēm, ko pieprasījis izraudzītais pretendents, jāsedz viņam pašam.

10. pants

Atkāpjoties no Komisijas Regulas (EEK) Nr. 3002/92 12. panta, dokumentos par miežu pārdošanu saskaņā ar šo regulu, konkrēti eksporta licencē, izņemšanas rīkojumā, kas minēts Regulas (EEK) Nr. 3002/92 3. panta 1. punkta b) apakšpunktā, eksporta deklarācijā un, vajadzības gadījumā, T5 veidlapā jābūt vienai no II pielikumā minētajām norādēm.

11. pants

1. Nodrošinājumu, kas iemaksāts, piemērojot Regulas (EEK) Nr. 2131/93 13. panta 4. punktu, atlīdzina, tiklīdz izraudzītajam pretendentam ir izdota eksporta licence.

2. Atkāpjoties no Regulas (EEK) Nr. 2131/93 17. panta 1. punkta, eksportēšanas pienākuma izpildi garantē ar nodrošinājumu, kura apmērs ir vienāds ar starpību, ko veido intervences cena piedāvājuma izraudzīšanās dienā un cena izraudzītajā piedāvājumā, un kurš ir ne mazāks kā 25 euro par tonnu. Pusi nodrošinājuma summas iemaksā, kad saņem eksporta licenci, un atlikumu iemaksā pirms labības izvešanas no uzglabāšanas vietas.

12. pants

Vēlākais divas stundas pēc piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigām Slovākijas intervences aģentūra elektroniski paziņo Komisijai par saņemtajiem piedāvājumiem. Šo paziņojumu veic, izmantojot III pielikumā pievienoto veidlapu.

13. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 23. augustā

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Mariann FISCHER BOEL

I PIELIKUMS

Paziņojums par partiju nepieņemšanu un iespējamu apmaiņu saistībā ar pastāvīgo konkursu Slovākijas intervences aģentūras pārziņā esošu miežu eksportam

(Regula (EK) Nr. 1374/2005)

- Izraudzītais pretendents:
- Piešķiruma datums:
- Datums, kurā izraudzītais pretendents atteicies no partijas:

Partijas numurs	Daudzums tonnās	Silosa adrese	Pārņemšanas atteikuma pamatojums
			— īpatnējais svars (kg/hl) — sadīguši graudi (%) — dažādi piemaisījumi (<i>Schwarzbesatz</i>) (%) — vielas, kas nav nevainojamas kvalitātes pamatlābība (%) — cits

II PIELIKUMS

Regulas 10. pantā minētās norādes

- *spāņu valodā*: Cebada de intervención sin aplicación de restitución ni gravamen, Reglamento (CE) n° 1374/2005
- *čehu valodā*: Intervenční ječmen nepodléhá vývozní náhradě ani clu, nařízení (ES) č. 1374/2005
- *dāņu valodā*: Byg fra intervention uden restitutionsydelse eller -afgift, forordning (EF) nr. 1374/2005
- *vācu valodā*: Interventionsgerste ohne Anwendung von Ausfuhrerstattungen oder Ausfuhrabgaben, Verordnung (EG) Nr. 1374/2005
- *igauņu valodā*: Sekkumisoder, mille puhul ei rakendata toetust või maksu, määrus (EÜ) nr 1374/2005
- *grieķu valodā*: Κριθή παρέμβασης χωρίς εφαρμογή επιστροφής ή φόρου, κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1374/2005
- *angļu valodā*: Intervention barley without application of refund or tax, Regulation (EC) No 1374/2005
- *franču valodā*: Orge d'intervention ne donnant pas lieu à restitution ni taxe, règlement (CE) n° 1374/2005
- *itāliešu valodā*: Orzo d'intervento senza applicazione di restituzione né di tassa, regolamento (CE) n. 1374/2005
- *latviešu valodā*: Intervences mieži bez kompensācijas vai nodokļa piemērošanas, Regula (EK) Nr. 1374/2005
- *lietuviešu valodā*: Intervenciniai miežiai, kompensacija ar mokesčiai netaikytini, Reglamentas (EB) Nr. 1374/2005
- *ungāru valodā*: Intervenciós árpa, visszatérítés, illetve adó nem alkalmazandó, 1374/2005/EK rendelet
- *holandiešu valodā*: Gerst uit interventie, zonder toepassing van restitutie of belasting, Verordening (EG) nr. 1374/2005
- *poļu valodā*: Jęczmień interwencyjny niedający prawa do refundacji ani do opłaty, rozporządzenie (WE) nr 1374/2005
- *portugāļu valodā*: Cevada de intervenção sem aplicação de uma restituição ou imposição, Regulamento (CE) n.º 1374/2005
- *slovāku valodā*: Intervenčný jačmeň nepodlieha vývozným náhradám ani clu, nariadenie (ES) č. 1374/2005
- *slovēņu valodā*: Intervencija ječmena brez zahtevkov za nadomestila ali carine, Uredba (ES) št. 1374/2005
- *somu valodā*: Interventio-ohra, johon ei sovelleta vientitukea eikä vientimaksua, asetus (EY) N:o 1374/2005
- *zviedru valodā*: Interventionskorn, utan tillämpning av bidrag eller avgift, förordning (EG) nr 1374/2005.

III PIELIKUMS

Pastāvīgais konkurss Slovākijas intervences aģentūras pārziņā esošu miežu eksportam

Veidlapa (*)

(Regula (EK) Nr. 1374/2005)

1	2	3	4	5	6	7
Piedāvājumu iesniedzēju numuri	Partijas numurs	Daudzums tonnās	Piedāvājuma cena (euro par tonnu) ⁽¹⁾	Palielinājumi (+) Samazinājumi (-) (euro par tonnu) (atgādinājumam)	Realizācijas izmaksas ⁽²⁾ (euro par tonnu)	Galamērķis
1.						
2.						
3.						
utt.						

⁽¹⁾ Šajā cenā iekļauti palielinājumi un samazinājumi, kas attiecas uz partiju, par kuru iesniegts piedāvājums.

⁽²⁾ Realizācijas izmaksas, kas atbilst pakalpojumu sniegšanas un apdrošināšanas izmaksām, kuras rodas, kamēr intervences krājumi nonāk FOB posmā izvešanas ostā, izņemot transporta izmaksas. Paziņotās izmaksas (euro par tonnu) nosaka, pamatojoties uz vidējām faktiskajām izmaksām, ko intervences aģentūra reģistrējusi sešos mēnešos tieši pirms konkursa izsludināšanas.

(*) Iesniegt Lauksaimniecības ģenerāldirektorāta D.2 daļai.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1375/2005**(2005. gada 23. augusts)****par pastāvīga konkursa izsludināšanu Čehijas intervences aģentūras pārziņā esošu miežu eksportam**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

(7) Lai modernizētu sistēmas pārvaldību, jāparedz, ka Komisijas pieprasītā informācija jānosūta elektroniski.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

(8) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Labības pārvaldības komitejas atzinumu,

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1784/2003 par labības tirgus kopīgo organizāciju ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 6. pantu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

tā kā:

1. pants(1) Komisijas Regulā (EEK) Nr. 2131/93 ⁽²⁾ paredzēta kārtība un nosacījumi, ar kādiem pārdod intervences aģentūras pārziņā esošu labību.

Čehijas intervences aģentūra izsludina pastāvīgu konkursu tās pārziņā esošu miežu eksportam saskaņā ar Regulā (EEK) Nr. 2131/93 paredzētajiem nosacījumiem, ja vien šajā regulā nav paredzēts citādi.

(2) Komisijas Regulā (EEK) Nr. 3002/92 ⁽³⁾ noteikti kopēji sīki izstrādāti noteikumi intervences produktu izlietošanas un adresāta pārbaudei.**2. pants**

(3) Pašreizējā tirgus situācijā ir vēlams izsludināt pastāvīgu konkursu Čehijas intervences aģentūras pārziņā esošu 31 443 tonnu miežu eksportam.

Maksimālais apjoms, kam piemēro konkursa procedūru, ir 31 443 tonnas miežu, kuri paredzēti eksportam uz trešām valstīm, izņemot Albāniju, Amerikas Savienotās Valstis, bijušo Dienvidslāvijas Maķedonijas Republiku, Bosniju un Hercegovinu, Bulgāriju, Horvātiju, Kanādu, Lihtenšteinu, Meksiku, Rumāniju, Serbiju un Melnkalni ⁽⁴⁾ un Šveici.

(4) Jāparedz īpaši noteikumi, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu šo darbību pienācīgu veikšanu un kontroli. Tādēļ jāparedz nodrošinājuma iemaksa, šādi sasniedzot vēlamos mērķus, bet pasargājot uzņēmējus no pārmērīgiem izdevumiem. Attiecīgi jāatkāpjas no dažiem noteikumiem, un jo īpaši no Regulas (EEK) Nr. 2131/93 noteikumiem.

3. pants

(5) Lai novērstu atpakaļieiešanu, eksportēt saistībā ar konkursu, ko izsludina ar šo regulu, jāatļauj tikai uz noteiktām trešām valstīm.

1. Attiecībā uz eksportu, ko veic saskaņā ar šo regulu, nepiemēro nekādu kompensāciju, eksporta nodokli vai ikmēneša palielinājumu.

(6) Regulas (EEK) Nr. 2131/93 7. panta 2.a punktā paredzēta iespēja atlīdzināt izraudzītajam pretendētājam (eksportētājam) zemākās izmaksas par transportu no uzglabāšanas vietas līdz faktiskajai izvešanas vietai, nepārsniedzot noteiktu maksimālo summu. Ņemot vērā Čehijas ģeogrāfisko atrašanās vietu, ir jāpiemēro šis noteikums.

2. Nepiemēro Regulas (EEK) Nr. 2131/93 8. panta 2. punktu.

3. Atkāpjoties no Regulas (EEK) Nr. 2131/93 16. panta trešās daļas, par eksportēšanu maksājamā cena ir piedāvājumā minētā cena, neskaitot ikmēneša palielinājumu.

4. Ievērojot Regulas (EEK) Nr. 2131/93 7. panta 2.a punktu, izraudzītajam pretendētājam (eksportētājam) atlīdzina zemākās izmaksas par transportu no uzglabāšanas vietas līdz faktiskajai izvešanas vietai, nepārsniedzot maksimālo summu, kas noteikta paziņojumā par konkursu.

⁽¹⁾ OV L 270, 21.10.2003., 78. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1154/2005 (OV L 187, 19.7.2005., 11. lpp.).⁽²⁾ OV L 191, 31.7.1993., 76. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 749/2005 (OV L 126, 19.5.2005., 10. lpp.).⁽³⁾ OV L 301, 17.10.1992., 17. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 770/96 (OV L 104, 27.4.1996., 13. lpp.).⁽⁴⁾ Ieskaitot Kosovu, kā noteikts ANO Drošības padomes 1999. gada 10. jūnija Rezolūcijā Nr. 1244.

4. pants

1. Eksporta licences ir derīgas no to izdošanas datuma Regulas (EEK) Nr. 2131/93 9. panta nozīmē līdz ceturta nākamā mēneša pēdējai dienai.

2. Iesniedzot piedāvājumu ar šo regulu izsludinātājā konkursā, nav vajadzīgs vienlaikus iesniegt eksporta licences pieteikumu atbilstīgi Komisijas Regulas (EK) Nr. 1291/2000 ⁽¹⁾ 49. pantam.

5. pants

1. Atkāpjoties no Regulas (EEK) Nr. 2131/93 7. panta 1. punkta, pirmais piedāvājumu iesniegšanas termiņš daļējā konkursā ir 2005. gada 8. septembris plkst. 9.00 (Briseles laiks).

Nākamais piedāvājumu iesniegšanas termiņš daļējā konkursā ir ceturtdiena plkst. 9.00 (Briseles laiks) ik nedēļu, izņemot 2005. gada 3. novembri, 2005. gada 29. decembri, 2006. gada 13. aprīli un 2006. gada 25. maiju, jo šiem datumiem atbilstīgajās nedēļās konkurss nenotiks.

Pēdējais piedāvājumu iesniegšanas termiņš daļējā konkursā ir 2006. gada 22. jūnijs plkst. 9.00 (Briseles laiks).

2. Piedāvājumi jāiesniedz Čehijas intervences aģentūrai šādā adresē:

Statní zemědělský intervenční fond
Odbor rostlinných komodit
Ve Smečkách 33
CZ-110 00, Praha 1
Tel.: (420) 222 871 667/403
Fax: (420) 222 296 806 404

6. pants

Intervences aģentūra, uzglabātājs un izraudzītais pretendents, ja viņš to pieprasa, pēc kopīgas vienošanās vai nu pirms izvešanas no uzglabāšanas vietas, vai izvešanas laikā (pēc izraudzītā pretendenta izvēles) paņem vismaz pa vienam kontrolanalīzes paraugam no katrām 500 tonnām un analizē tos. Intervences aģentūru var pārstāvēt tās pilnvarots pārstāvis, ja viņš vienlaikus nav arī uzglabātājs.

Kontrolparaugus ņem un to analīzi veic septiņās darbdienās pēc izraudzītā pretendenta pieprasījuma vai trīs darbdienās, ja paraugi ņemti laikā, kad notiek izvešana no uzglabāšanas vietas.

Domstarpību gadījumā analīzes rezultātus elektroniski paziņo Komisijai.

⁽¹⁾ OV L 152, 24.6.2000., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1741/2004 (OV L 311, 8.10.2004., 17. lpp.).

7. pants

1. Izraudzītajam pretendents jāpieņem esošā preču partija, ja paraugu analīzes galīgais rezultāts liecina par to, ka kvalitāte ir:

- a) augstāka, nekā norādīts paziņojumā par konkursu;
- b) augstāka, nekā noteikts obligātajās intervences prasībās, bet zemāka, nekā aprakstīts paziņojumā par konkursu, tomēr nepārsniedzot šādus ierobežojumus:

— 1 kilograms uz hektolitru īpatnējā svara, kas tomēr nedrīkst būt mazāks par 64 kilogramiem uz hektolitru,

— viens procentu punkts mitruma līmeņa,

— pusprocenta punkts piemaisījumu, kas minēti Komisijas Regulas (EK) Nr. 824/2000 ⁽²⁾ I pielikuma B.2 un B.4 punktā,

— pusprocenta punkts piemaisījumu, kas minēti Regulas (EK) Nr. 824/2000 I pielikuma B.5 punktā, tomēr nemainot kaitīgo graudu un melno graudu pieļaujamo procentuālo daudzumu.

2. Ja paraugu analīzes galīgais rezultāts liecina par to, ka kvalitāte ir augstāka, nekā noteikts obligātajās intervences prasībās, bet zemāka, nekā aprakstīts paziņojumā par konkursu, un šī atšķirība pārsniedz 1. punkta b) apakšpunktā minētos ierobežojumus, izraudzītais pretendents var:

a) vai nu pieņemt esošo preču partiju,

b) vai atteikties pārņemt attiecīgo partiju.

Gadījumā, kas minēts pirmās daļas b) apakšpunktā, izraudzīto pretendentu atbrīvo no visiem pienākumiem saistībā ar attiecīgo partiju, tostarp atlīdzina iemaksāto nodrošinājumu, ja viņš, izmantojot I pielikumā pievienoto veidlapu, tūlīt informē Komisiju un intervences aģentūru.

3. Ja paraugu analīzes galīgais rezultāts liecina par to, ka kvalitāte ir zemāka, nekā noteikts obligātajās intervences prasībās, izraudzītais pretendents nevar saņemt attiecīgo partiju. Viņu atbrīvo no visiem pienākumiem saistībā ar attiecīgo partiju, tostarp atlīdzina iemaksāto nodrošinājumu, ja viņš, izmantojot I pielikumā pievienoto veidlapu, tūlīt informē Komisiju un intervences aģentūru.

⁽²⁾ OV L 100, 20.4.2000., 31. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1068/2005 (OV L 174, 7.7.2005., 65. lpp.).

8. pants

Gadījumos, kas minēti 7. panta 2. punkta pirmās daļas b) apakšpunktā un 7. panta 3. punktā, izraudzītais pretendents var prasīt, lai intervences aģentūra bez papildu izmaksām piegādātu citu, paredzētajai kvalitātei atbilstošu miežu partiju. Šajā gadījumā iemaksāto nodrošinājumu neatlīdzina. Apmaiņai jānotiek ne vēlāk kā trīs dienas pēc izraudzītā pretendenta veiktā pieprasījuma. Izraudzītais pretendents par to tūlīt informē Komisiju, izmantojot I pielikumā pievienoto veidlapu.

Ja mēneša laikā pēc izraudzītā pretendenta veiktā pirmā apmaiņas pieprasījuma šāda apmaiņa ir notikusi vairākkārt, bet izraudzītais pretendents nav saņēmis paredzētajai kvalitātei atbilstošu apmaiņas partiju, viņu atbrīvo no visiem pienākumiem saistībā ar attiecīgo partiju, tostarp atlīdzina iemaksāto nodrošinājumu, ja viņš, izmantojot I pielikumā pievienoto veidlapu, tūlīt informē Komisiju un intervences aģentūru.

9. pants

1. Ja miežus no uzglabāšanas vietas izved, nesagaidot 6. pantā paredzētās analīzes rezultātus, no kravas saņemšanas brīža visu risku uzņemas izraudzītais pretendents, neskarot prasības, kas izraudzītajam pretendentam varētu būt pret uzglabātāju.

2. Izmaksas saistībā ar 6. pantā minēto paraugu ņemšanu un analīzi, izņemot 7. panta 3. punktā paredzētās izmaksas, sedz Eiropas Lauksaimniecības vadības un garantiju fonds (ELVGF), maksājot par vienu analīzi uz 500 tonnām un nesedzot izdevumus par pārvadāšanu no viena silosa uz otru. Izdevumi par pārvadāšanu no viena silosa uz otru un par iespējamām papildu analīzēm, ko pieprasījis izraudzītais pretendents, jāsedz viņam pašam.

10. pants

Atkāpjoties no Komisijas Regulas (EEK) Nr. 3002/92 12. panta, dokumentos par miežu pārdošanu saskaņā ar šo regulu, konkrēti eksporta licencē, izņemšanas rīkojumā, kas minēts Regulas (EEK) Nr. 3002/92 3. panta 1. punkta b) apakšpunktā, eksporta deklarācijā un, vajadzības gadījumā, T5 veidlapā jābūt vienai no II pielikumā minētajām norādēm.

11. pants

1. Nodrošinājumu, kas iemaksāts, piemērojot Regulas (EEK) Nr. 2131/93 13. panta 4. punktu, atlīdzina, tiklīdz izraudzītajam pretendentam ir izdota eksporta licence.

2. Atkāpjoties no Regulas (EEK) Nr. 2131/93 17. panta 1. punkta, eksportēšanas pienākuma izpildi garantē ar nodrošinājumu, kura apmērs ir vienāds ar starpību, ko veido intervences cena piedāvājuma izraudzīšanās dienā un cena izraudzītajā piedāvājumā, un kurš ir ne mazāks kā 25 euro par tonnu. Pusi nodrošinājuma summas iemaksā, kad saņem eksporta licenci, un atlikumu iemaksā pirms labības izvešanas no uzglabāšanas vietas.

12. pants

Vēlākais divas stundas pēc piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigām Čehijas intervences aģentūra elektroniski paziņo Komisijai par saņemtajiem piedāvājumiem. Šo paziņojumu veic, izmantojot III pielikumā pievienoto veidlapu.

13. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 23. augustā

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Mariann FISCHER BOEL

I PIELIKUMS

Paziņojums par partiju nepieņemšanu un iespējamu apmaiņu saistībā ar pastāvīgo konkursu Čehijas intervences aģentūras pārziņā esošu miežu eksportam

(Regula (EK) Nr. 1375/2005)

- Izraudzītais pretendents:
- Piešķiruma datums:
- Datums, kurā izraudzītais pretendents atteicies no partijas:

Partijas numurs	Daudzums tonnās	Silosa adrese	Pārņemšanas atteikuma pamatojums
			— īpatnējais svars (kg/hl) — sadīguši graudi (%) — dažādi piemaisījumi (Schwarzbesatz) (%) — vielas, kas nav nevainojamas kvalitātes pamatlābība (%) — cits

II PIELIKUMS

Regulas 10. pantā minētās norādes

- *spāņu valodā*: Cebada de intervención sin aplicación de restitución ni gravamen, Reglamento (CE) n° 1375/2005
- *čehu valodā*: Intervenční ječmen nepodléhá vývozní náhradě ani clu, nařízení (ES) č. 1375/2005
- *dāņu valodā*: Byg fra intervention uden restitutionsydelse eller -afgift, forordning (EF) nr. 1375/2005
- *vācu valodā*: Interventionsgerste ohne Anwendung von Ausfuhrerstattungen oder Ausfuhrabgaben, Verordnung (EG) Nr. 1375/2005
- *igauņu valodā*: Sekkumisoder, mille puhul ei rakendata toetust või maksu, määrus (EÜ) nr 1375/2005
- *grieķu valodā*: Κριθή παρέμβασης χωρίς εφαρμογή επιστροφής ή φόρου, κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1375/2005
- *angļu valodā*: Intervention barley without application of refund or tax, Regulation (EC) No 1375/2005
- *franču valodā*: Orge d'intervention ne donnant pas lieu à restitution ni taxe, règlement (CE) n° 1375/2005
- *itāliešu valodā*: Orzo d'intervento senza applicazione di restituzione né di tassa, regolamento (CE) n. 1375/2005
- *latviešu valodā*: Intervences mieži bez kompensācijas vai nodokļa piemērošanas, Regula (EK) Nr. 1375/2005
- *lietuviešu valodā*: Intervenciniai miežiai, kompensacija ar mokesčiai netaikytini, Reglamentas (EB) Nr. 1375/2005
- *ungāru valodā*: Intervenciós árpa, visszatérítés, illetve adó nem alkalmazandó, 1375/2005/EK rendelet
- *holandiešu valodā*: Gerst uit interventie, zonder toepassing van restitutie of belasting, Verordening (EG) nr. 1375/2005
- *poļu valodā*: Jęczmień interwencyjny niedający prawa do refundacji ani do opłaty, rozporządzenie (WE) nr 1375/2005
- *portugāļu valodā*: Cevada de intervenção sem aplicação de uma restituição ou imposição, Regulamento (CE) n.º 1375/2005
- *slovāku valodā*: Intervenčný jačmeň nepodlieha vývozným náhradám ani clu, nariadenie (ES) č. 1375/2005
- *slovēņu valodā*: Intervencija ječmena brez zahtevkov za nadomestila ali carine, Uredba (ES) št. 1375/2005
- *somu valodā*: Interventio-ohra, johon ei sovelleta vientitukea eikä vientimaksua, asetus (EY) N:o 1375/2005
- *zviedru valodā*: Interventionskorn, utan tillämpning av bidrag eller avgift, förordning (EG) nr 1375/2005.

III PIELIKUMS

Pastāvīgais konkurss Čehijas intervences aģentūras pārziņā esošu miežu eksportam

Veidlapa (*)

Regula (EK) Nr. 1375/2005

1	2	3	4	5	6	7
Piedāvājuma iesniedzēja numurs	Partijas numurs	Daudzums tonnās	Piedāvātā cena (euro par tonnu) ⁽¹⁾	Palielinājumi (+) Samazinājumi (-) (euro par tonnu) (atgādinājumam)	Realizācijas izmaksas ⁽²⁾ (euro par tonnu)	Galamērķis
1.						
2.						
3.						
utt.						

⁽¹⁾ Šajā cenā iekļauti palielinājumi un samazinājumi, kas attiecas uz partiju, par kuru iesniegts piedāvājums.

⁽²⁾ Realizācijas izmaksas, kas atbilst pakalpojumu sniegšanas un apdrošināšanas izmaksām, kuras rodas, kamēr intervences krājumi nonāk FOB posmā izvešanas ostā, izņemot transporta izmaksas. Paziņotās izmaksas (euro par tonnu) nosaka, pamatojoties uz vidējām faktiskajām izmaksām, ko intervences aģentūra reģistrējusi sešos mēnešos tieši pirms konkursa izsludināšanas.

(*) Iesniegt Lauksaimniecības ģenerāldirektorāta D.2 daļai.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1376/2005**(2005. gada 23. augusts)****par pastāvīga konkursa izsludināšanu Zviedrijas intervences aģentūras pārziņā esošu miežu eksportam**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

(7) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Labības pārvaldības komitejas atzinumu,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1784/2003 par labības tirgus kopīgo organizāciju ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 6. pantu,

tā kā:

(1) Komisijas Regulā (EEK) Nr. 2131/93 ⁽²⁾ paredzēta kārtība un nosacījumi, ar kādiem pārdod intervences aģentūras pārziņā esošu labību.

(2) Komisijas Regulā (EEK) Nr. 3002/92 ⁽³⁾ noteikti kopēji sīki izstrādāti noteikumi intervences produktu izlietošanas un adresāta pārbaudei.

(3) Pašreizējā tirgus situācijā ir vēlams izsludināt pastāvīgu konkursu Zviedrijas intervences aģentūras pārziņā esošu 104 730 tonnu miežu eksportam.

(4) Jāparedz īpaši noteikumi, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu šo darbību pienācīgu veikšanu un kontroli. Tādēļ jāparedz nodrošinājuma iemaksa, šādi sasniedzot vēlamos mērķus, bet pasargājot uzņēmējus no pārmērīgiem izdevumiem. Attiecīgi jāatkāpjas no dažiem noteikumiem un jo īpaši no Regulas (EEK) Nr. 2131/93 noteikumiem.

(5) Lai novērstu atpakaļiešanu, eksportēt saistībā ar konkursu, ko izsludina ar šo regulu, jāatļauj tikai uz noteiktām trešām valstīm.

(6) Lai modernizētu sistēmas pārvaldību, jāparedz, ka Komisijas pieprasītā informācija jānosūta elektroniski.

⁽¹⁾ OV L 270, 21.10.2003., 78. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1154/2005 (OV L 187, 19.7.2005., 11. lpp.).

⁽²⁾ OV L 191, 31.7.1993., 76. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 749/2005 (OV L 126, 19.5.2005., 10. lpp.).

⁽³⁾ OV L 301, 17.10.1992., 17. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 770/96 (OV L 104, 27.4.1996., 13. lpp.).

1. pants

Zviedrijas intervences aģentūra izsludina pastāvīgu konkursu tās pārziņā esošu miežu eksportam saskaņā ar Regulā (EEK) Nr. 2131/93 paredzētajiem nosacījumiem, ja vien šajā regulā nav paredzēts citādi.

2. pants

Maksimālais apjoms, kam piemēro konkursa procedūru, ir 104 730 tonnas miežu, kuri paredzēti eksportam uz trešām valstīm, izņemot Albāniju, Amerikas Savienotās Valstis, bijušo Dienvidslāvijas Maķedonijas Republiku, Bosniju un Hercegovinu, Bulgāriju, Horvātiju, Kanādu, Lihtenšteinu, Meksiku, Rumāniju, Serbiju un Melnkalni ⁽⁴⁾ un Šveici.

3. pants

1. Attiecībā uz eksportu, ko veic saskaņā ar šo regulu, nepiemēro nekādu kompensāciju, eksporta nodokli vai ikmēneša palielinājumu.

2. Nepiemēro Regulas (EEK) Nr. 2131/93 8. panta 2. punktu.

3. Atkāpjoties no Regulas (EEK) Nr. 2131/93 16. panta trešās daļas, par eksportēšanu maksājama cena ir piedāvājumā minētā cena, neskaitot ikmēneša palielinājumu.

4. pants

1. Eksporta licences ir derīgas no to izdošanas datuma Regulas (EEK) Nr. 2131/93 9. panta nozīmē līdz ceturtā nākamā mēneša pēdējai dienai.

⁽⁴⁾ Ieskaitot Kosovu, kā noteikts ANO Drošības padomes 1999. gada 10. jūnija Rezolūcijā Nr. 1244.

2. Iesniedzot piedāvājumu ar šo regulu izsludinātajā konkursā, nav vajadzīgs vienlaikus iesniegt eksporta licences pieteikumu atbilstīgi Komisijas Regulas (EK) Nr. 1291/2000 ⁽¹⁾ 49. pantam.

5. pants

1. Atkāpjoties no Regulas (EEK) Nr. 2131/93 7. panta 1. punkta, pirmais piedāvājumu iesniegšanas termiņš daļējā konkursā ir 2005. gada 8. septembris plkst. 9.00 (Briseles laiks).

Nākamais piedāvājumu iesniegšanas termiņš daļējā konkursā ir ceturtdiena plkst. 9.00 (Briseles laiks) ik nedēļu, izņemot 2005. gada 3. novembri, 2005. gada 29. decembri, 2006. gada 13. aprīli un 2006. gada 25. maiju, jo šiem datumiem atbilstīgajās nedēļās konkurss nenotiks.

Pēdējais piedāvājumu iesniegšanas termiņš daļējā konkursā ir 2006. gada 22. jūnijs plkst. 9.00 (Briseles laiks).

2. Piedāvājumi jāiesniedz Zviedrijas intervences aģentūrai šādā adresē:

Statens Jordbruksverk
Vallgatan 8
S-55182 Jönköping
Fakss: (46) 36 19 05 46.

6. pants

Intervences aģentūra, uzglabātājs un izraudzītais pretendents, ja viņš to pieprasa, pēc kopīgas vienošanās vai nu pirms izvešanas no uzglabāšanas vietas, vai izvešanas laikā (pēc izraudzītā pretendenta izvēles) paņem vismaz pa vienam kontrolanalīzes paraugam no katrām 500 tonnām un analizē tos. Intervences aģentūru var pārstāvēt tās pilnvarots pārstāvis, ja viņš vienlaikus nav arī uzglabātājs.

Kontrolparaugus ņem un to analīzi veic septiņās darbdienās pēc izraudzītā pretendenta pieprasījuma vai trīs darbdienās, ja paraugi ņemti laikā, kad notiek izvešana no uzglabāšanas vietas.

Domstarpību gadījumā analīzes rezultātus elektroniski paziņo Komisijai.

7. pants

1. Izraudzītajam pretendents jāpieņem esošā preču partija, ja paraugu analīzes galīgais rezultāts liecina par to, ka kvalitāte ir:

a) augstāka, nekā norādīts paziņojumā par konkursu;

b) augstāka, nekā noteikts obligātajās intervences prasībās, bet zemāka, nekā aprakstīts paziņojumā par konkursu, tomēr nepārsniedzot šādus ierobežojumus:

— 1 kilograms uz hektolitru īpatnējā svara, kas tomēr nedrīkst būt mazāks par 64 kilogramiem uz hektolitru,

— viens procentu punkts mitruma līmeņa,

— pusprocenta punkts piemaisījumu, kas minēti Komisijas Regulas (EK) Nr. 824/2000 ⁽²⁾ I pielikuma B.2 un B.4 punktā,

— pusprocenta punkts piemaisījumu, kas minēti Regulas (EK) Nr. 824/2000 I pielikuma B.5 punktā, tomēr nemainot kaitīgo graudu un melno graudu pieļaujamo procentuālo daudzumu.

2. Ja paraugu analīzes galīgais rezultāts liecina par to, ka kvalitāte ir augstāka, nekā noteikts obligātajās intervences prasībās, bet zemāka, nekā aprakstīts paziņojumā par konkursu, un šī atšķirība pārsniedz 1. punkta b) apakšpunktā minētos ierobežojumus, izraudzītais pretendents var:

a) vai nu pieņemt esošo preču partiju,

b) vai atteikties pārņemt attiecīgo partiju.

Gadījumā, kas minēts pirmās daļas b) apakšpunktā, izraudzīto pretendentu atbrīvo no visiem pienākumiem saistībā ar attiecīgo partiju, tostarp atlīdzina iemaksāto nodrošinājumu, ja viņš, izmantojot I pielikumā pievienoto veidlapu, tūlīt informē Komisiju un intervences aģentūru.

3. Ja paraugu analīzes galīgais rezultāts liecina par to, ka kvalitāte ir zemāka, nekā noteikts obligātajās intervences prasībās, izraudzītais pretendents nevar saņemt attiecīgo partiju. Viņu atbrīvo no visiem pienākumiem saistībā ar attiecīgo partiju, tostarp atlīdzina iemaksāto nodrošinājumu, ja viņš, izmantojot I pielikumā pievienoto veidlapu, tūlīt informē Komisiju un intervences aģentūru.

⁽¹⁾ OV L 152, 24.6.2000., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1741/2004 (OV L 311, 8.10.2004., 17. lpp.).

⁽²⁾ OV L 100, 20.4.2000., 31. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1068/2005 (OV L 174, 7.7.2005., 65. lpp.).

8. pants

Gadījumos, kas minēti 7. panta 2. punkta pirmās daļas b) apakšpunktā un 7. panta 3. punktā, izraudzītais pretendents var prasīt, lai intervences aģentūra bez papildu izmaksām piegādātu citu, paredzētajai kvalitātei atbilstošu miežu partiju. Šajā gadījumā iemaksāto nodrošinājumu neatlīdzina. Apmaiņai jānotiek ne vēlāk kā trīs dienas pēc izraudzītā pretendenta veiktā pieprasījuma. Izraudzītais pretendents par to tūlīt informē Komisiju, izmantojot I pielikumā pievienoto veidlapu.

Ja mēneša laikā pēc izraudzītā pretendenta veiktā pirmā apmaiņas pieprasījuma šāda apmaiņa ir notikusi vairākkārt, bet izraudzītais pretendents nav saņēmis paredzētajai kvalitātei atbilstošu apmaiņas partiju, viņu atbrīvo no visiem pienākumiem saistībā ar attiecīgo partiju, tostarp atlīdzina iemaksāto nodrošinājumu, ja viņš, izmantojot I pielikumā pievienoto veidlapu, tūlīt informē Komisiju un intervences aģentūru.

9. pants

1. Ja miežus no uzglabāšanas vietas izved, nesagaidot 6. pantā paredzētās analīzes rezultātus, no kravas saņemšanas brīža visu risku uzņemas izraudzītais pretendents, neskarot prasības, kas izraudzītajam pretendentam varētu būt pret uzglabātāju.

2. Izmaksas saistībā ar 6. pantā minēto paraugu ņemšanu un analīzi, izņemot 7. panta 3. punktā paredzētās izmaksas, sedz Eiropas Lauksaimniecības vadības un garantiju fonds (ELVGF), maksājot par vienu analīzi uz 500 tonnām un nesedzot izdevumus par pārvadāšanu no viena silosa uz otru. Izdevumi par pārvadāšanu no viena silosa uz otru un par iespējamām papildu analīzēm, ko pieprasījis izraudzītais pretendents, jāsedz viņam pašam.

10. pants

Atkāpjoties no Komisijas Regulas (EEK) Nr. 3002/92 12. panta, dokumentos par miežu pārdošanu saskaņā ar šo regulu, konkrēti eksporta licencē, izņemšanas rīkojumā, kas minēts Regulas (EEK) Nr. 3002/92 3. panta 1. punkta b) apakšpunktā, eksporta deklarācijā un, vajadzības gadījumā, T5 veidlapā jābūt vienai no II pielikumā minētajām norādēm.

11. pants

1. Nodrošinājumu, kas iemaksāts, piemērojot Regulas (EEK) Nr. 2131/93 13. panta 4. punktu, atlīdzina, tiklīdz izraudzītajam pretendentam ir izdota eksporta licence.

2. Atkāpjoties no Regulas (EEK) Nr. 2131/93 17. panta 1. punkta, eksportēšanas pienākuma izpildi garantē ar nodrošinājumu, kura apmērs ir vienāds ar starpību, ko veido intervences cena piedāvājuma izraudzīšanās dienā un cena izraudzītajā piedāvājumā, un kurš ir ne mazāks kā 25 euro par tonnu. Pusi nodrošinājuma summas iemaksā, kad saņem eksporta licenci, un atlikumu iemaksā pirms labības izvešanas no uzglabāšanas vietas.

12. pants

Vēlākais divas stundas pēc piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigām Zviedrijas intervences aģentūra elektroniski paziņo Komisijai par saņemtajiem piedāvājumiem. Šo paziņojumu veic, izmantojot III pielikumā pievienoto veidlapu.

13. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 23. augustā

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Mariann FISCHER BOEL

I PIELIKUMS

Paziņojums par partiju nepieņemšanu un iespējamu apmaiņu saistībā ar pastāvīgo konkursu Zviedrijas intervences aģentūras pārziņā esošu miežu eksportam

(Regula (EK) Nr. 1376/2005)

- Izraudzītais pretendents:
- Piešķiruma datums:
- Datums, kurā izraudzītais pretendents atteicies no partijas:

Partijas numurs	Daudzums tonnās	Silosa adrese	Pārņemšanas atteikuma pamatojums
			— īpatnējais svars (kg/hl) — sadīguši graudi (%) — dažādi piemaisījumi (<i>Schwarzbesatz</i>) (%) — vielas, kas nav nevainojamas kvalitātes pamatlābība (%) — cits

II PIELIKUMS

Regulas 10. pantā minētās norādes

- *spāņu valodā*: Cebada de intervención sin aplicación de restitución ni gravamen, Reglamento (CE) n° 1376/2005
- *čehu valodā*: Intervenční ječmen nepodléhá vývozní náhradě ani clu, nařízení (ES) č. 1376/2005
- *dāņu valodā*: Byg fra intervention uden restitutionsydelse eller -afgift, forordning (EF) nr. 1376/2005
- *vācu valodā*: Interventionsgerste ohne Anwendung von Ausfuhrerstattungen oder Ausfuhrabgaben, Verordnung (EG) Nr. 1376/2005
- *igauņu valodā*: Sekkumisoder, mille puhul ei rakendata toetust või maksu, määrus (EÜ) nr 1376/2005
- *grieķu valodā*: Κριθή παρέμβασης χωρίς εφαρμογή επιστροφής ή φόρου, κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1376/2005
- *angļu valodā*: Intervention barley without application of refund or tax, Regulation (EC) No 1376/2005
- *franču valodā*: Orge d'intervention ne donnant pas lieu à restitution ni taxe, règlement (CE) n° 1376/2005
- *itāliešu valodā*: Orzo d'intervento senza applicazione di restituzione né di tassa, regolamento (CE) n. 1376/2005
- *latviešu valodā*: Intervences mieži bez kompensācijas vai nodokļa piemērošanas, Regula (EK) Nr. 1376/2005
- *lietuviešu valodā*: Intervenciniai miežiai, kompensacija ar mokesčiai netaikytini, Reglamentas (EB) Nr. 1376/2005
- *ungāru valodā*: Intervenciós árpa, visszatérítés, illetve adó nem alkalmazandó, 1376/2005/EK rendelet
- *holandiešu valodā*: Gerst uit interventie, zonder toepassing van restitutie of belasting, Verordening (EG) nr. 1376/2005
- *poļu valodā*: Jęczmień interwencyjny niedający prawa do refundacji ani do opłaty, rozporządzenie (WE) nr 1376/2005
- *portugāļu valodā*: Cevada de intervenção sem aplicação de uma restituição ou imposição, Regulamento (CE) n.º 1376/2005
- *slovāku valodā*: Intervenčný jačmeň nepodlieha vývozným náhradám ani clu, nariadenie (ES) č. 1376/2005
- *slovēņu valodā*: Intervencija ječmena brez zahtevkov za nadomestila ali carine, Uredba (ES) št. 1376/2005
- *somu valodā*: Interventio-ohra, johon ei sovelleta vientitukea eikä vientimaksua, asetus (EY) N:o 1376/2005
- *zviedru valodā*: Interventionskorn, utan tillämpning av bidrag eller avgift, förordning (EG) nr 1376/2005.

III PIELIKUMS

Pastāvīgais konkurss Zviedrijas intervences aģentūras pārziņā esošu miežu eksportam

Veidlapa (*)

(Regula (EK) Nr. 1376/2005)

1	2	3	4	5	6	7
Piedāvājuma iesniedzēja numurs	Partijas numurs	Daudzums tonnās	Piedāvātā cena (euro par tonnu) ⁽¹⁾	Palielinājumi (+) Samazinājumi (-) (euro par tonnu) (atgādinājumam)	Realizācijas izmaksas ⁽²⁾ (euro par tonnu)	Galamērķis
1						
2						
3						
utt.						

⁽¹⁾ Šajā cenā iekļauti palielinājumi un samazinājumi, kas attiecas uz partiju, par kuru iesniegts piedāvājums.

⁽²⁾ Realizācijas izmaksas, kas atbilst pakalpojumu sniegšanas un apdrošināšanas izmaksām, kuras rodas, kamēr intervences krājumi nonāk FOB posmā izvešanas ostā, izņemot transporta izmaksas. Paziņotās izmaksas (euro par tonnu) nosaka, pamatojoties uz vidējām faktiskajām izmaksām, ko intervences aģentūra reģistrējusi sešos mēnešos tieši pirms konkursa izsludināšanas.

(*) Iesniegt Lauksaimniecības ģenerāldirektorāta D.2 daļai.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1377/2005**(2005. gada 23. augusts)****par pastāvīga konkursa izsludināšanu Somijas intervences aģentūras pārziņā esošu miežu eksportam**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

(7) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Labības pārvaldības komitejas atzinumu,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1784/2003 par labības tirgus kopīgo organizāciju ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 6. pantu,

tā kā:

(1) Komisijas Regulā (EEK) Nr. 2131/93 ⁽²⁾ paredzēta kārtība un nosacījumi, ar kādiem pārdod intervences aģentūras pārziņā esošu labību.

(2) Komisijas Regulā (EEK) Nr. 3002/92 ⁽³⁾ noteikti kopēji sīki izstrādāti noteikumi intervences produktu izlietošanas un adresāta pārbaudei.

(3) Pašreizējā tirgus situācijā ir vēlams izsludināt pastāvīgu konkursu Somijas intervences aģentūras pārziņā esošu 27 780 tonnu miežu eksportam.

(4) Jāparedz īpaši noteikumi, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu šo darbību pienācīgu veikšanu un kontroli. Tādēļ jāparedz nodrošinājuma iemaksa, šādi sasniedzot vēlamos mērķus, bet pasargājot uzņēmējus no pārmērīgiem izdevumiem. Attiecīgi jāatkāpjas no dažiem noteikumiem un jo īpaši no Regulas (EEK) Nr. 2131/93 noteikumiem.

(5) Lai novērstu atpakaļiešanu, eksportēt saistībā ar konkursu, ko izsludina ar šo regulu, jāatļauj tikai uz noteiktām trešām valstīm.

(6) Lai modernizētu sistēmas pārvaldību, jāparedz, ka Komisijas pieprasītā informācija jānosūta elektroniski.

⁽¹⁾ OV L 270, 21.10.2003., 78. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1154/2005 (OV L 187, 19.7.2005., 11. lpp.).

⁽²⁾ OV L 191, 31.7.1993., 76. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 749/2005 (OV L 126, 19.5.2005., 10. lpp.).

⁽³⁾ OV L 301, 17.10.1992., 17. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 770/96 (OV L 104, 27.4.1996., 13. lpp.).

1. pants

Somijas intervences aģentūra izsludina pastāvīgu konkursu tās pārziņā esošu miežu eksportam saskaņā ar Regulā (EEK) Nr. 2131/93 paredzētajiem nosacījumiem, ja vien šajā regulā nav paredzēts citādi.

2. pants

Maksimālais apjoms, kam piemēro konkursa procedūru, ir 27 780 tonnas miežu, kuri paredzēti eksportam uz trešām valstīm, izņemot Albāniju, Amerikas Savienotās Valstis, bijušo Dienvidslāvijas Maķedonijas Republiku, Bosniju un Hercegovinu, Bulgāriju, Horvātiju, Kanādu, Lihtenšteinu, Meksiku, Rumāniju, Serbiju un Melnkalni ⁽⁴⁾ un Šveici.

3. pants

1. Attiecībā uz eksportu, ko veic saskaņā ar šo regulu, nepiemēro nekādu kompensāciju, eksporta nodokli vai ikmēneša palielinājumu.

2. Nepiemēro Regulas (EEK) Nr. 2131/93 8. panta 2. punktu.

3. Atkāpjoties no Regulas (EEK) Nr. 2131/93 16. panta trešās daļas, par eksportēšanu maksājamā cena ir piedāvājumā minētā cena, neskaitot ikmēneša palielinājumu.

4. pants

1. Eksporta licences ir derīgas no to izdošanas datuma Regulas (EEK) Nr. 2131/93 9. panta nozīmē līdz ceturtā nākamā mēneša pēdējai dienai.

⁽⁴⁾ Ieskaitot Kosovu, kā noteikts ANO Drošības padomes 1999. gada 10. jūnija Rezolūcijā Nr. 1244.

2. Iesniedzot piedāvājumu ar šo regulu izsludinātajā konkursā, nav vajadzīgs vienlaikus iesniegt eksporta licences pieteikumu atbilstīgi Komisijas Regulas (EK) Nr. 1291/2000 ⁽¹⁾ 49. pantam.

5. pants

1. Atkāpjoties no Regulas (EEK) Nr. 2131/93 7. panta 1. punkta, pirmais piedāvājumu iesniegšanas termiņš daļējā konkursā ir 2005. gada 8. septembris plkst. 9.00 (Briseles laiks).

Nākamais piedāvājumu iesniegšanas termiņš daļējā konkursā ir ceturtdiena plkst. 9.00 (Briseles laiks) ik nedēļu, izņemot 2005. gada 3. novembri, 2005. gada 29. decembri, 2006. gada 13. aprīli un 2006. gada 25. maiju, jo šiem datumiem atbilstīgajās nedēļās konkurss nenotiks.

Pēdējais piedāvājumu iesniegšanas termiņš daļējā konkursā ir 2006. gada 22. jūnijs plkst. 9.00 (Briseles laiks).

2. Piedāvājumi jāiesniedz Somijas intervences aģentūrai šādā adresē:

Maa- ja metsätalousministeriö, interventioyksikkö
PL 232
FI-00171 Helsinki
Fakss: (358-9) 16 05 27 72, (358-9) 16 05 27 78.

6. pants

Intervences aģentūra, uzglabātājs un izraudzītais pretendents, ja viņš to pieprasa, pēc kopīgas vienošanās vai nu pirms izvešanas no uzglabāšanas vietas, vai izvešanas laikā (pēc izraudzītā pretendenta izvēles) paņem vismaz pa vienam kontrolanalīzes paraugam no katrām 500 tonnām un analizē tos. Intervences aģentūru var pārstāvēt tās pilnvarots pārstāvis, ja viņš vienlaikus nav arī uzglabātājs.

Kontrolparaugus ņem un to analīzi veic septiņās darbdienās pēc izraudzītā pretendenta pieprasījuma vai trīs darbdienās, ja paraugi ņemti laikā, kad notiek izvešana no uzglabāšanas vietas.

Domstarpību gadījumā analīzes rezultātus elektroniski paziņo Komisijai.

7. pants

1. Izraudzītajam pretendents jāpieņem esošā preču partija, ja paraugu analīzes galīgais rezultāts liecina par to, ka kvalitāte ir:

a) augstāka, nekā norādīts paziņojumā par konkursu;

b) augstāka, nekā noteikts obligātajās intervences prasībās, bet zemāka, nekā aprakstīts paziņojumā par konkursu, tomēr nepārsniedzot šādus ierobežojumus:

— 1 kilograms uz hektolitru īpatnējā svara, kas tomēr nedrīkst būt mazāks par 64 kilogramiem uz hektolitru,

— viens procentu punkts mitruma līmeņa,

— pusprocenta punkts piemaisījumu, kas minēti Komisijas Regulas (EK) Nr. 824/2000 ⁽²⁾ I pielikuma B.2 un B.4 punktā,

— pusprocenta punkts piemaisījumu, kas minēti Regulas (EK) Nr. 824/2000 I pielikuma B.5 punktā, tomēr nemainot kaitīgo graudu un melno graudu pieļaujamo procentuālo daudzumu.

2. Ja paraugu analīzes galīgais rezultāts liecina par to, ka kvalitāte ir augstāka, nekā noteikts obligātajās intervences prasībās, bet zemāka, nekā aprakstīts paziņojumā par konkursu, un šī atšķirība pārsniedz 1. punkta b) apakšpunktā minētos ierobežojumus, izraudzītais pretendents var:

a) vai nu pieņemt esošo preču partiju,

b) vai atteikties pārņemt attiecīgo partiju.

Gadījumā, kas minēts pirmās daļas b) apakšpunktā, izraudzīto pretendentu atbrīvo no visiem pienākumiem saistībā ar attiecīgo partiju, tostarp atlīdzina iemaksāto nodrošinājumu, ja viņš, izmantojot I pielikumā pievienoto veidlapu, tūlīt informē Komisiju un intervences aģentūru.

3. Ja paraugu analīzes galīgais rezultāts liecina par to, ka kvalitāte ir zemāka, nekā noteikts obligātajās intervences prasībās, izraudzītais pretendents nevar saņemt attiecīgo partiju. Viņu atbrīvo no visiem pienākumiem saistībā ar attiecīgo partiju, tostarp atlīdzina iemaksāto nodrošinājumu, ja viņš, izmantojot I pielikumā pievienoto veidlapu, tūlīt informē Komisiju un intervences aģentūru.

⁽¹⁾ OV L 152, 24.6.2000., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1741/2004 (OV L 311, 8.10.2004., 17. lpp.).

⁽²⁾ OV L 100, 20.4.2000., 31. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1068/2005 (OV L 174, 7.7.2005., 65. lpp.).

8. pants

Gadījumos, kas minēti 7. panta 2. punkta pirmās daļas b) apakšpunktā un 7. panta 3. punktā, izraudzītais pretendents var prasīt, lai intervences aģentūra bez papildu izmaksām piegādātu citu, paredzētajai kvalitātei atbilstošu miežu partiju. Šajā gadījumā iemaksāto nodrošinājumu neatlīdzina. Apmaiņai jānotiek ne vēlāk kā trīs dienas pēc izraudzītā pretendenta veiktā pieprasījuma. Izraudzītais pretendents par to tūlīt informē Komisiju, izmantojot I pielikumā pievienoto veidlapu.

Ja mēneša laikā pēc izraudzītā pretendenta veiktā pirmā apmaiņas pieprasījuma šāda apmaiņa ir notikusi vairākkārt, bet izraudzītais pretendents nav saņēmis paredzētajai kvalitātei atbilstošu apmaiņas partiju, viņu atbrīvo no visiem pienākumiem saistībā ar attiecīgo partiju, tostarp atlīdzina iemaksāto nodrošinājumu, ja viņš, izmantojot I pielikumā pievienoto veidlapu, tūlīt informē Komisiju un intervences aģentūru.

9. pants

1. Ja miežus no uzglabāšanas vietas izved, nesagaidot 6. pantā paredzētās analīzes rezultātus, no kravas saņemšanas brīža visu risku uzņemas izraudzītais pretendents, neskarot prasības, kas izraudzītajam pretendentam varētu būt pret uzglabātāju.

2. Izmaksas saistībā ar 6. pantā minēto paraugu ņemšanu un analīzi, izņemot 7. panta 3. punktā paredzētās izmaksas, sedz Eiropas Lauksaimniecības vadības un garantiju fonds (ELVGF), maksājot par vienu analīzi uz 500 tonnām un nesedzot izdevumus par pārvadāšanu no viena silosa uz otru. Izdevumi par pārvadāšanu no viena silosa uz otru un par iespējamām papildu analīzēm, ko pieprasījis izraudzītais pretendents, jāsedz viņam pašam.

10. pants

Atkāpjoties no Komisijas Regulas (EEK) Nr. 3002/92 12. panta, dokumentos par miežu pārdošanu saskaņā ar šo regulu, konkrēti eksporta licencē, izņemšanas rīkojumā, kas minēts Regulas (EEK) Nr. 3002/92 3. panta 1. punkta b) apakšpunktā, eksporta deklarācijā un, vajadzības gadījumā, T5 veidlapā jābūt vienai no II pielikumā minētajām norādēm.

11. pants

1. Nodrošinājumu, kas iemaksāts, piemērojot Regulas (EEK) Nr. 2131/93 13. panta 4. punktu, atlīdzina, tiklīdz izraudzītajam pretendentam ir izdota eksporta licence.

2. Atkāpjoties no Regulas (EEK) Nr. 2131/93 17. panta 1. punkta, eksportēšanas pienākuma izpildi garantē ar nodrošinājumu, kura apmērs ir vienāds ar starpību, ko veido intervences cena piedāvājuma izraudzīšanās dienā un cena izraudzītajā piedāvājumā, un kurš ir ne mazāks kā 25 euro par tonnu. Pusi nodrošinājuma summas iemaksā, kad saņem eksporta licenci, un atlikumu iemaksā pirms labības izvešanas no uzglabāšanas vietas.

12. pants

Vēlākais divas stundas pēc piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigām Somijas intervences aģentūra elektroniski paziņo Komisijai par saņemtajiem piedāvājumiem. Šo paziņojumu veic, izmantojot III pielikumā pievienoto veidlapu.

13. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 23. augustā

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Mariann FISCHER BOEL

I PIELIKUMS

Paziņojums par partiju nepieņemšanu un iespējamu apmaiņu saistībā ar pastāvīgo konkursu Somijas intervences aģentūras pārziņā esošu miežu eksportam

(Regula (EK) Nr. 1377/2005)

- Izraudzītais pretendents:
- Piešķiruma datums:
- Datums, kurā izraudzītais pretendents atteicies no partijas:

Partijas numurs	Daudzums tonnās	Silosa adrese	Pārņemšanas atteikuma pamatojums
			— īpatnējais svars (kg/hl) — sadīguši graudi (%) — dažādi piemaisījumi (Schwarzbesatz) (%) — vielas, kas nav nevainojamas kvalitātes pamatlābība (%) — cits

II PIELIKUMS

Regulas 10. pantā minētās norādes

- *spāņu valodā*: Cebada de intervención sin aplicación de restitución ni gravamen, Reglamento (CE) n° 1377/2005
- *čehu valodā*: Intervenční ječmen nepodléhá vývozní náhradě ani clu, nařízení (ES) č. 1377/2005
- *dāņu valodā*: Byg fra intervention uden restitutionsydelse eller -afgift, forordning (EF) nr. 1377/2005
- *vācu valodā*: Interventionsgerste ohne Anwendung von Ausfuhrerstattungen oder Ausfuhrabgaben, Verordnung (EG) Nr. 1377/2005
- *igauņu valodā*: Sekkumisoder, mille puhul ei rakendata toetust või maksu, määrus (EÜ) nr 1377/2005
- *grieķu valodā*: Κριθή παρέμβασης χωρίς εφαρμογή επιστροφής ή φόρου, κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1377/2005
- *angļu valodā*: Intervention barley without application of refund or tax, Regulation (EC) No 1377/2005
- *franču valodā*: Orge d'intervention ne donnant pas lieu à restitution ni taxe, règlement (CE) n° 1377/2005
- *itāliešu valodā*: Orzo d'intervento senza applicazione di restituzione né di tassa, regolamento (CE) n. 1377/2005
- *latviešu valodā*: Intervences mieži bez kompensācijas vai nodokļa piemērošanas, Regula (EK) Nr. 1377/2005
- *lietuviešu valodā*: Intervenciniai miežiai, kompensacija ar mokesčiai netaikytini, Reglamentas (EB) Nr. 1377/2005
- *ungāru valodā*: Intervenciós árpa, visszatérítés, illetve adó nem alkalmazandó, 1377/2005/EK rendelet
- *holandiešu valodā*: Gerst uit interventie, zonder toepassing van restitutie of belasting, Verordening (EG) nr. 1377/2005
- *poļu valodā*: Jęczmień interwencyjny niedający prawa do refundacji ani do opłaty, rozporządzenie (WE) nr 1377/2005
- *portugāļu valodā*: Cevada de intervenção sem aplicação de uma restituição ou imposição, Regulamento (CE) n.º 1377/2005
- *slovāku valodā*: Intervenčný jačmeň nepodlieha vývozným náhradám ani clu, nariadenie (ES) č. 1377/2005
- *slovēņu valodā*: Intervencija ječmena brez zahtevkov za nadomestila ali carine, Uredba (ES) št. 1377/2005
- *somu valodā*: Interventio-ohra, johon ei sovelleta vientitukea eikä vientimaksua, asetus (EY) N:o 1377/2005
- *zviedru valodā*: Interventionskorn, utan tillämpning av bidrag eller avgift, förordning (EG) nr 1377/2005.

III PIELIKUMS

Pastāvīgais konkurss Somijas intervences aģentūras pārziņā esošu miežu eksportam

Veidlapa (*)

(Regula (EK) Nr. 1377/2005)

1	2	3	4	5	6	7
Piedāvājuma iesniedzēja numurs	Partijas numurs	Daudzums tonnās	Piedāvātā cena (euro par tonnu) ⁽¹⁾	Palielinājumi (+) Samazinājumi (-) (euro par tonnu) (atgādinājumam)	Realizācijas izmaksas ⁽²⁾ (euro par tonnu)	Galamērķis
1						
2						
3						
utt.						

⁽¹⁾ Šajā cenā iekļauti palielinājumi un samazinājumi, kas attiecas uz partiju, par kuru iesniegts piedāvājums.

⁽²⁾ Realizācijas izmaksas, kas atbilst pakalpojumu sniegšanas un apdrošināšanas izmaksām, kuras rodas, kamēr intervences krājumi nonāk FOB posmā izvešanas ostā, izņemot transporta izmaksas. Paziņotās izmaksas (euro par tonnu) nosaka, pamatojoties uz vidējām faktiskajām izmaksām, ko intervences aģentūra reģistrējusi sešos mēnešos tieši pirms konkursa izsludināšanas.

(*) Iesniegt Lauksaimniecības ģenerāldirektorāta D.2 daļai.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1378/2005**(2005. gada 22. augusts),****ar ko 52. reizi groza Padomes Regulu (EK) Nr. 881/2002, ar kuru paredz īpašus ierobežojošus pasākumus, kas vērsti pret konkrētām personām un organizācijām, kas saistītas ar Osamu Bin Laden, Al-Qaida tīklu un Taliban, un ar kuru atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 467/2001**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 27. maija Regulu (EK) Nr. 881/2002, ar kuru paredz īpašus ierobežojošus pasākumus, kas vērsti pret konkrētām personām un organizācijām, kas saistītas ar Osamu Bin Laden, Al-Qaida tīklu un Taliban, un ar kuru atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 467/2001, ar ko aizliedz eksportēt noteiktas preces un pakalpojumus uz Afganistānu, pastiprina lidojumu aizliegumu un attiecina uz Afganistānas Taliban līdzekļu un citu finanšu resursu iesaldēšanu⁽¹⁾, un jo īpaši tās 7. panta 1. punkta pirmo ievilkumu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 881/2002 I pielikumā uzskaitītas personas, grupas un organizācijas, uz kurām saskaņā ar minēto regulu attiecas līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšana.

- (2) Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes Sankciju komiteja 2005. gada 17. augustā nolēma grozīt to personu, grupu un organizāciju sarakstu, kam piemēro līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšanu. Tādēļ attiecīgi jāgroza I pielikums.

- (3) Lai nodrošinātu šajā regulā paredzēto pasākumu efektivitāti, šai regulai jāstājas spēkā nekavējoties,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 881/2002 I pielikumu ar šo groza, kā noteikts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 22. augustā

Komisijas vārdā —
ārējo attiecību ģenerāldirektors
Eneko LANDÁBURU

⁽¹⁾ OV L 139, 29.5.2002., 9. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1347/2005 (OV L 212, 17.8.2005., 26. lpp.).

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 881/2002 I pielikumu groza šādi:

Pozīcijā "Juridiskās personas, grupas un organizācijas" pievieno šādu ierakstu:

"Al-Akhtar Trust International (alias a) Al Akhtar Trust, b) Al-Akhtar Medical Centre, c) Akhtarabad Medical Camp). Adrese: a) ST-1/A, Gulsahn-e-Iqbal, Block 2, Karachi, 25300, Pakistan, b) Gulistan-e-Jauhar, Block 12, Karachi, Pakistan. Papildu informācija: Pakistānas reģionālās iestādes: Bahawalpur, Bawalnagar, Gilgit, Islamabad, Mirpur Khas, Tando-Jan-Muhamma. Akhtarabad Medical Camp atrodas Spin Boldak Afganistānā."

KOMISIJAS DIREKTĪVA 2005/48/EK

(2005. gada 23. augusts),

ar ko groza Padomes Direktīvas 86/362/EEK, 86/363/EEK un 90/642/EEK attiecībā uz maksimāli pieļaujamajiem dažu pesticīdu atlieku daudzumiem labībā un uz tās, kā arī dažos dzīvnieku un augu izcelsmes produktos un uz tiem

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

flufenacets, jodsulfuronmetilinātrijs un fostiazāts, ko iekļāva ar Komisijas Direktīvu 2003/84/EK⁽⁹⁾.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1986. gada 24. jūlija Direktīvu 86/362/EEK par pesticīdu atliekvielu maksimāli pieļaujamo daudzumu noteikšanu labībā un uz tās⁽¹⁾, un jo īpaši tās 10. pantu,

ņemot vērā Padomes 1986. gada 24. jūlija Direktīvu 86/363/EEK par maksimāli pieļaujamā pesticīdu atlieku daudzuma noteikšanu dzīvnieku izcelsmes produktos un uz tiem⁽²⁾, un jo īpaši tās 10. pantu,

ņemot vērā Padomes 1990. gada 27. novembra Direktīvu 90/642/EEK par pesticīdu atlieku maksimāli pieļaujamā daudzuma noteikšanu konkrētos augu izcelsmes produktos un uz tiem, ieskaitot augļus un dārzeņus⁽³⁾, un jo īpaši tās 7. pantu,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvu 91/414/EEK par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū⁽⁴⁾, un jo īpaši tās 4. panta 1. punkta f) apakšpunktu,

tā kā:

(1) Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā ir iekļautas šādas esošās aktīvās vielas: iprodions, ko iekļāva ar Komisijas Direktīvu 2003/31/EK⁽⁵⁾, propikonazols, ko iekļāva ar Komisijas Direktīvu 2003/70/EK⁽⁶⁾, un molināts, ko iekļāva ar Komisijas Direktīvu 2003/81/EK⁽⁷⁾.

(2) Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā ir iekļautas šādas jaunas aktīvās vielas: mezotrions, ko iekļāva ar Komisijas Direktīvu 2003/68/EK⁽⁸⁾, un siltiofams, pikoksistrobīns,

(3) Attiecīgās aktīvās vielas iekļāva Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā, pamatojoties uz tās informācijas izvērtējumu, kura iesniegta attiecībā uz ierosināto lietojumu. Dažas dalībvalstis saskaņā ar minētās direktīvas 4. panta 1. punkta f) apakšpunktu ir iesniegušas informāciju attiecībā uz šo lietojumu. Pieejamo informāciju pārskatīja, un tā ir pietiekama, lai varētu noteikt dažus maksimāli pieļaujamos atlieku daudzumus (MRL).

(4) Ja nav noteikts Kopienas MRL vai pagaidu MRL, dalībvalstis augu aizsardzības līdzekļus, kuros ir attiecīgās aktīvās vielas, var apstiprināt tikai tad, ja saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK 4. panta 1. punkta f) apakšpunktu ir noteikti valsts pagaidu MRL.

(5) Kopienas MRL, kā arī Pārtikas kodeksa ieteiktos daudzumus nosaka un novērtē, ievērojot līdzīgas procedūras. Kodeksā ir noteikti daži MRL iprodionam un propikonazolam. Kopienas MRL ir jau noteikti Direktīvās 86/362/EEK, 86/363/EEK un 90/642/EEK: iprodionam (Padomes Direktīva 93/58/EEK)⁽¹⁰⁾ un propikonazolam (Padomes Direktīva 94/30/EK)⁽¹¹⁾. Tos ņēma vērā šajā direktīvā. Kodeksā noteiktos MRL, kurus tuvākajā laikā paredzēts atsaukt, vērā neņēma. MRL, kas noteikti, pamatojoties uz kodeksu, tika izvērtēti attiecībā uz iespējamo risku patērētājiem. Riski nav konstatēti, ja izmanto toksikoloģiskos beigu punktus, kuru pamatojums ņemts no Komisijai pieejamiem pētījumiem.

(6) Tehniskos un zinātniskos novērtējumus, kas attiecas uz attiecīgo aktīvo vielu iekļaušanu Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā, pabeidza Komisijas pārskata ziņojumu veidā. Novērtējuma ziņojumi minētajām vielām tika pabeigti datumos, kas minēti Komisijas direktīvās, uz kurām atsaucas 1. un 2. apsvērumā. Šajos ziņojumos noteica pieļaujamo diennakts devu (PDD) un vajadzības gadījumā akūto standartdevu (ASD) minētajām vielām. Ar attiecīgo

(1) OV L 221, 7.8.1986., 37. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Direktīvu 2005/46/EK (OV L 177, 9.7.2005., 35. lpp.).

(2) OV L 221, 7.8.1986., 43. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Direktīvu 2005/46/EK.

(3) OV L 350, 14.12.1990., 71. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Direktīvu 2005/46/EK.

(4) OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Direktīvu 2004/71/EK (OV L 127, 29.4.2004., 104. lpp.).

(5) OV L 101, 23.4.2003., 3. lpp.

(6) OV L 184, 23.7.2003., 9. lpp.

(7) OV L 224, 6.9.2003., 29. lpp.

(8) OV L 177, 16.7.2003., 12. lpp.

(9) OV L 247, 30.9.2003., 20. lpp.

(10) OV L 211, 23.8.1993., 6. lpp.

(11) OV L 189, 23.7.1994., 70. lpp.

aktīvo vielu apstrādāto pārtikas produktu iedarbība uz patērētājiem ir pārbaudīta un novērtēta saskaņā ar Kopienas procedūram. Tika ņemtas vērā arī Pasaules Veselības organizācijas publicētās pamatnostādnes⁽¹²⁾ un Augu zinātniskās komitejas atzinums par izmantotajām metodēm⁽¹³⁾. Ir secināts, ka ieteiktie MRL neizraisa minēto PDD vai ASD pārsniegšanu.

- (7) Lai nodrošinātu to, ka patērētājs ir pienācīgi pasargāts no tādu atliekvielu iedarbības, kas rodas neatļauta augu aizsardzības līdzekļu lietojuma rezultātā, par pagaidu MRL attiecīgo līdzekļu/pesticīdu kombinācijām jānosaka analītiskās noteikšanas zemākā robeža.
- (8) Šādu pagaidu MRL noteikšana Kopienas līmenī nekavē dalībvalstis noteikt pagaidu MRL attiecībā uz minētajām vielām saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK 4. panta 1. punkta f) apakšpunktu un minētās direktīvas VI pielikumu. Četrus gadu laika posms ir uzskatāms par pietiekamu, lai izveidotos turpmāki attiecīgās aktīvās vielas lietojumi. Pagaidu MRL pēc tam jāklūst par galīgajiem.
- (9) Tāpēc MRL, kas norādīti Direktīvu 86/362/EEK, 86/363/EEK un 90/642/EEK pielikumos, ir jāgroza, lai atbilstoši uzraudzītu un kontrolētu to lietojuma aizliegumu un aizsargātu patērētāju. Ja MRL jau ir noteikti minēto direktīvu pielikumos, ir ieteicams tos grozīt. Ja MRL vēl nav noteikti, ir ieteicams tos noteikt pirmo reizi.
- (10) Tāpēc attiecīgi jāgroza Direktīvas 86/362/EEK, 86/363/EEK un 90/642/EEK.
- (11) Šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Direktīvu 86/362/EEK groza šādi.

- 1) Direktīvas II pielikuma A daļā maksimāli pieļaujamais atlieku daudzums pievieno mezotrionam, siltiofamam, pikoksistrobīnam, flufenacetam, jodsulfuronmetilnātrijam, fostiazātam un molinātam, kā norādīts šīs direktīvas I pielikumā.

⁽¹²⁾ Pamatnostādnes par to, kā noteikt pesticīdu atlieku uzņemšanu ar uzturu (pārskatītas), ko sagatavoja GEMS/Pārtikas programma sadarbībā ar Pesticīdu atlieku kodeksa komiteju un publicēja Pasaules Veselības organizācija 1997. gadā (WHO/FSF/FOS/97.7).

⁽¹³⁾ Augu zinātniskās komitejas atzinums jautājumos, kas attiecas uz grozījumiem Padomes Direktīvu 86/362/EEK, 86/363/EEK un 90/642/EEK pielikumos (Augu zinātniskās komitejas 1998. gada 14. jūlija atzinums) (http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/index_en.html).

- 2) Direktīvas II pielikuma A daļā propikonazola un iprodiona maksimāli pieļaujamais atlieku daudzums aizstāj ar šīs direktīvas II pielikumā norādītajiem.

2. pants

Direktīvu 86/363/EEK groza šādi.

- 1) Direktīvas II pielikuma A daļā maksimāli pieļaujamais pesticīdu atlieku daudzums pikoksistrobīnam pievieno saskaņā ar šīs direktīvas III pielikumu.
- 2) II pielikuma B daļā propikonazola maksimāli pieļaujamais atlieku daudzums aizstāj ar šīs direktīvas IV pielikumā norādītajiem.

3. pants

Direktīvu 90/642/EEK groza šādi.

- 1) Direktīvas II pielikumā maksimāli pieļaujamais atlieku daudzums pievieno mezotrionam, siltiofamam, pikoksistrobīnam, flufenacetam, jodsulfuronmetilnātrijam, fostiazātam un molinātam, kā norādīts šīs direktīvas V pielikumā.
- 2) Direktīvas II pielikumā propikonazola un iprodiona maksimāli pieļaujamais atlieku daudzums aizstāj ar šīs direktīvas VI pielikumā norādītajiem.

4. pants

1. Dalībvalstis vēlākais līdz 2006. gada 24. februārim pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis tūlīt iepazīstina Komisiju ar minēto tiesību aktu noteikumiem un ar minēto tiesību aktu un šīs direktīvas korelācijas tabulu.

Dalībvalstis piemēro minētos noteikumus no 2007. gada 24. februāra.

Kad dalībvalstis pieņem minētos tiesību aktus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsaucē.

2. Dalībvalstis iepazīstina Komisiju ar valsts tiesību aktu galvenajiem noteikumiem, ko tās pieņem jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

5. pants

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

6. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2005. gada 23. augustā

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Markos KYPRIANOU

I PIELIKUMS

Maksimāli pieļaujamais daudzums mg/kg (miljondaļās)	
Pesticīdu atliekas	Atsevišķi produkti, kam piemēro maksimāli pieļaujamo atlieku daudzumu
Mezotrions "mezotriona un MNBA (4-metilsulfonil-2-nitro-benzoskābe) summa, izteikta kā mezotrions"	0,05 (*) (P) LABĪBA
Siltiofams	0,05 (*) (P) LABĪBA
Pikoksistrobīns	0,2 (P) Mieži 0,2 (P) Auzas 0,05 (*) (P) Cita labība
Flufenacets (visu N fluorofenil-N-izopropila grupu saturošo savienojumu summa, izteikta kā flufenacets)	0,05 (*) (P) LABĪBA
Jodsulfuronmetilnātrijs (jodsulfuronmetils, ieskaitot sāļus, kas izteikti kā jodsulfuronmetils)	0,02 (*) (P) LABĪBA
Fostiazāts	0,02 (*) (P) LABĪBA
Molināts	0,05 (*) (P) LABĪBA

(*) norāda zemāko analītiski nosakāmo daudzumu.

(P) norāda pagaidu maksimāli pieļaujamo atlieku daudzumu saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK 4. panta 1. punkta f) apakšpunktu – ja šis daudzums netiks grozīts, tas kļūs par galīgo daudzumu no 2009. gada 13. septembra.

II PIELIKUMS

Maksimāli pieļaujamais daudzums mg/kg	
Pesticīdu atliekas	Atsevišķi produkti, kam piemēro maksimāli pieļaujamo atlieku daudzumu
Propikonazols	0,2 (P) Mieži 0,2 (P) Auzas 0,05 (*) (P) Cita labība
Iprodions	3 (P) Rīsi 0,5 (P) Auzas, mieži un kvieši 0,02 (*) (P) Cita labība

(*) norāda zemāko analītiski nosakāmo daudzumu.

(P) norāda pagaidu maksimāli pieļaujamo atlieku daudzumu saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK 4. panta 1. punkta f) apakšpunktu – ja šis daudzums netiks grozīts, tas kļūs par galīgo daudzumu no 2009. gada 13. septembra.

III PIELIKUMS

Maksimāli pieļaujamais daudzums mg/kg (miljondaļās)			
Pesticīdu atliekas	Taukos, ko satur gaļa, gaļas izstrādājumus, subproduktus un dzīvnieku taukos, kas minēti I pielikumā pozīcijās ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 un 1602 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾	Govs pienā un gov pilnpienā, kas minēts I pielikumā pozīcijās 0401: citos pārtikas produktos pozīcijās 0401, 0402, 0405 00 un 0406 saskaņā ar ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	Svaigās olās bez čaumalām, putnu olās un olu dzeltenumos, kas minēti I pielikumā pozīcijās 0407 00 un 0408 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Pikoksistrobīns	0,05 (*) ^(P)	0,02 (*) ^(P)	0,05 (*) ^(P)

(*) Norāda zemāko analītiski nosakāmo daudzumu.

^(P) Norāda pagaidu maksimāli pieļaujamo atlieku daudzumu saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK 4. panta 1. punkta f) apakšpunktu – ja šis daudzums netiks grozīts, tas kļūs par galīgo daudzumu no 2009. gada 13. septembra [4 gadi pēc tās direktīvas stāšanās spēkā, ar ko izdara šo grozījumu].

⁽¹⁾ Pārtikas produktos, kuru tauku saturs nepārsniedz 10 % no svara, atlieku daudzums ir saistīts ar atkaulotu pārtikas produktu kopējo svaru. Tādā gadījumā maksimāli pieļaujamais daudzums ir viena desmitā daļa no vērtības, kas saistīta ar tauku saturu, bet tam jābūt vismaz 0,01mg/kg.

⁽²⁾ Nosakot atlieku daudzumu nepasterizētā gov pilnpienā un gov pilnpienā, par pamatu jāņem tauku saturs 4% no svara. Citā dzīvnieku izcelsmes nepasterizētā pienā un pilnpienā atlieku daudzumu izsaka, pamatojoties uz tauku saturu.

Citiem pārtikas produktiem, kas minēti I pielikumā pozīcijās 0401, 0402, 0405 00 un 0406:

— ar tauku saturu, kas mazāks nekā 2 % no svara, maksimāli pieļaujamais daudzums ir puse no tā, kas noteikts nepasterizētam pienam un pilnpienam,

— ar tauku saturu 2 % no svara vai vairāk, maksimāli pieļaujamais daudzums izteikts tauku mg/kg.

Tādā gadījumā maksimāli pieļaujamais daudzums ir 25 reizes lielāks nekā tas, kas noteikts nepasterizētam pienam un pilnpienam.

⁽³⁾ Olās un olu produktos, kuru tauku saturs pārsniedz 10 % no svara, maksimāli pieļaujamais daudzums izteikts tauku mg/kg. Tādā gadījumā maksimāli pieļaujamais daudzums ir 10 reizes lielāks nekā maksimāli pieļaujamais daudzums svaigām olām.

⁽⁴⁾ Parindes ⁽¹⁾, ⁽²⁾ un ⁽³⁾ nepiemēro gadījumos, kad norādīts zemākais analītiski nosakāmais daudzums.

IV PIELIKUMS

Maksimāli pieļaujamais daudzums mg/kg (miljondaļās)			
Pesticīdu atliekas	Gaļā, ieskaitot taukus, gaļas izstrādājumus, subproduktus un dzīvnieku taukos, kas minēti I pielikumā pozīcijās ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 un 1602	Pienā un piena produktos, kas minēti I pielikumā pozīcijās 0401, 0402, 0405 00 un 0406	Svaigās olās bez čaumalām, putnu olās un olu dzeltenumos, kas minēti I pielikumā pozīcijās 0407 00 un 0408
Propikonazols	Atgremotāju aknas 0,1 ^(P) Citi dzīvnieku izcelsmes produkti 0,01 (*) ^(P)	0,01 (*) ^(P)	0,01 (*) ^(P)

(*) Norāda zemāko analītiski nosakāmo daudzumu.

^(P) Norāda pagaidu maksimāli pieļaujamo atlieku daudzumu saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK 4. panta 1. punkta f) apakšpunktu – ja šis daudzums netiks grozīts, tas kļūs par galīgo daudzumu no 2009. gada 13. septembra.

V PIELIKUMS

Produktu grupas un atsevišķu produktu piemēri, uz kuriem attiecinā maksimāli pieļaujamais atlieku daudzums	Mezotrions (mezotriona un MNBA (4-metilsulfonil-2-nitrobenzoksābe) summa, izteikta kā mezotrions)	Siltiofams	Pikoksistrobins	Flufenacets (visu N fluorofenil-N-izopropila grupu saturošo savienojumu summa, izteikta kā flufenacets)	Jodsulfuronmetilnātrijs (jodsulfuronmetils, ieskaitot sāļus, kas izteikti kā jodsulfuronmetils)	Fostiazāts	Molināts
1. Svaigi, žāvēti vai termiski neapstrādāti, saldēti augļi bez cukura piedevas; rieksti	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)
i) CITRUSAUGĻI						0,02 (*) (p)	
Greipfrūti							
Citroni							
Laimi							
Mandarīni (ieskaitot klementīnus un citus hibrīdus)							
Apelsīni							
Pampelmūzes							
Pārējie							
ii) KOKU RIEKSTI (lobīti vai nelobīti)						0,02 (*) (p)	
Mandeles							
Brazīlijas rieksti							
Indijas rieksti							
Ēdamie kastaņi							
Kokosrieksti							
Lazdu rieksti							
Makadāmijas rieksti							
Pekanrieksti							
Ciedru rieksti							
Pistācijas							
Valrieksti							
Pārējie							
iii) SĒKLEŅI						0,02 (*) (p)	
Āboli							
Bumbieri							
Cidonijas							
Pārējie							
iv) KAULEŅI						0,02 (*) (p)	
Aprikozes							
Ķirši							
Persiki (ieskaitot nektarīnus un tamlīdzīgus hibrīdus)							
Plūmes							
Pārējie							

Produktu grupas un atsevišķu produktu piemēri, uz kuriem attiecinā maksimāli pieļaujamais atlieku daudzums	Mezotrions (mezo-triona un MNBA (4-metilsulfonil-2-nitrobenzoksābe) summa, izteikta kā mezotrions)	Siltiofams	Pikoksistro-bīns	Flufenacets (visu N fluorofenil-N-izopropila grupu saturošo savienojumu summa, izteikta kā flufenacets)	Jodsulfuronmetil-nātrijs (jodsulfuronmetils, ieskaitot sāļus, kas izteikti kā jodsulfuronmetils)	Fostiazāts	Molināts
v) OGAS UN SĪKIE AUGĻI						0,02 (*) (P)	
a) Galda vīnogas un vīnogas pārstrādei							
Galda vīnogas							
Vīnogas pārstrādei							
b) Zemesnes (izņemot meža zemesnes)							
c) Ogas uz dzinumiem (izņemot savvaļas)							
Kazenes (<i>Rubus fruticosus</i>)							
Kazenes (<i>Rubus arcticus</i>)							
Kazeņavenes							
Avenes							
Pārējās							
d) Pārējie sīkie augļi un ogas (izņemot savvaļas)							
Mellenes							
Dzērvenes							
Jāpogas (sarkanās un baltās) un upenes							
Ērkšķogas							
Pārējās							
e) Savvaļas ogas un augļi							
vi) DAŽĀDI AUGĻI							
Avokado							
Banāni						0,05 (P)	
Dateles							
Vīģes							
Kivi							
Kumkvati							
Liči							
Mango							
Olīvas							
Pasifloru augļi							
Ananasi							
Papaija							
Pārējie						0,02 (*) (P)	
2. Svaigi vai termiski neapstrādāti, saldēti vai žāvēti dārzeņi	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,05 (*) (P)
i) SAKŅU UN BUMBUĻU DĀRZEŅI							
Galda bietes							
Burkāni							

Produktu grupas un atsevišķu produktu piemēri, uz kuriem attiecinā maksimāli pieļaujamais atlieku daudzums	Mezotrions (mezo-triona un MNBA (4-metilsulfonil-2-nitrobenzoksābe) summa, izteikta kā mezotrions)	Siltiofams	Pikoksistro-bins	Flufenacets (visu N fluorofenil-N-izopropila grupu saturošo savienojumu summa, izteikta kā flufenacets)	Jodsulfuronmetil-nātrijs (jodsulfuronmetils, ieskaitot sāļus, kas izteikti kā jodsulfuronmetils)	Fostiazāts	Molināts
Sakņu selerijas							
Mārrutki							
Topinambūri							
Pastinaki							
Sakņu pētersīļi							
Redīsi							
Plostbārži							
Batātes							
Kāļi							
Rāceņi							
Jamsi							
Pārējie							
ii) SĪPOLU DĀRZEŅI							
Ķiploki							
Sīpoli							
Šalotes							
Vasaras sīpoli							
Pārējie							
iii) AUGĻU DĀRZEŅI							
a) Nakteņu dzimtas augi							
Tomāti							
Pipari							
Baklažāni							
Pārējie							
b) Ķirbjaugi ar ēdamu mizu							
Garaugļu gurķi							
Īsaugļu gurķi							
Cukini							
Pārējie							
c) Ķirbjaugi ar neēdamu mizu							
Melones							
Kabači							
Arbūzi							
Pārējie							
d) Cukurkukurūza							
iv) KRUSTZIEŽU DZIMTAS DĀRZEŅI							
a) Ziedošie krustziežu dzimtas dārzeņi							
Brokoļi (spargelkāposti)							

Produktu grupas un atsevišķu produktu piemēri, uz kuriem attiecinā maksimāli pieļaujamais atlieku daudzums	Mezotrions (mezo-triona un MNBA (4-metilsulfonil-2-nitrobenzoksābe) summa, izteikta kā mezotrions)	Siltiofams	Pikoksistrobīns	Flufenacets (visu N fluorofenil-N-izopropila grupu saturošo savienojumu summa, izteikta kā flufenacets)	Jodsulfuronmetilnātrijs (jodsulfuronmetils, ieskaitot sāļus, kas izteikti kā jodsulfuronmetils)	Fostiazāts	Molināts
Ziedkāposti							
Pārējie							
b) Krustziežu dzimtas galviņu dārzeņi							
(Rožkāposti) Briseles kāposti							
Galviņkāposti							
Pārējie							
c) Krustziežu dzimtas lapu dārzeņi							
Ķīnas kāposti							
Lapu kāposti							
Pārējie							
d) Kolrābji							
v) LAPU DĀRZEŅI UN SVAIGI GARŠAUGI							
a) Salāti un salātveidīgie							
Kressalāti							
Salātu baldriņi							
Salāti							
Platlapu endīvijas							
Pārējie							
b) Spināti un tiem līdzīgie							
Spināti							
Lapu bietes							
Pārējie							
c) Ūdens kreses							
d) Lapu cigoriņi							
e) Garšaugi							
Kārveles							
Maurloki							
Pētersīļi							
Lapu selerijas							
Pārējie							
vi) PĀKŠAUGU DĀRZEŅI (svaigi)							
Pupas (ar pākstīm)							
Pupas (bez pākstīm)							
Zirņi (ar pākstīm)							
Zirņi (bez pākstīm)							
Pārējie							

Produktu grupas un atsevišķu produktu piemēri, uz kuriem attiecinā maksimāli pieļaujamais atlieku daudzums	Mezotrions (mezo-triona un MNBA (4-metilsulfonil-2-nitrobenzoksābe) summa, izteikta kā mezotrions)	Siltiofams	Pikoksistro-bins	Flufenacets (visu N fluorofenil-N-izopropila grupu saturošo savienojumu summa, izteikta kā flufenacets)	Jodsulfuronmetil-nātrijs (jodsulfuronmetils, ieskaitot sāļus, kas izteikti kā jodsulfuronmetils)	Fostiazāts	Molināts
vii) STUBLĀJU DĀRZENI (svaigi)							
Spargēļi							
Lapu artišoki							
Selerijas							
Fenhelis							
Artišoki							
Puravi							
Rabarberi							
Pārējie							
viii) SĒNES							
a) Kultivētas sēnes							
b) Meža sēnes							
3. Pākšaugi	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,05 (*) (p)
Pupas							
Lēcas							
Zirņi							
Pārējie							
4. Elļas augu sēklas	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)
Linsēklas							
Zemesrieksti							
Magoņu sēklas							
Sezama sēklas							
Saulespuķu sēklas							
Rapšu sēklas							
Sojas pupas							
Sinepju sēklas							
Kokvilnas sēklas							
Pārējās							
5. Kartupeļi	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,1 (p)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,05 (*) (p)
Agrie kartupeļi							
Uzglabājamie kartupeļi							
6. Tēja (fermentētas vai citādi pārstrādātas kaltētas <i>Camellia sinensis</i> lapas un stieбри)	0,1 (*) (p)	0,1 (*) (p)	0,1 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,1 (*) (p)
7. Apiņi (žāvēti), tostarp apiņu rogas un nekonzentrēts pulveris	0,1 (*) (p)	0,1 (*) (p)	0,1 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,1 (*) (p)

(*) norāda zemāko analītiski nosakāmo daudzumu.

(p) norāda pagaidu maksimāli pieļaujamo atlieku daudzumu saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK 4. panta 1. punkta f) apakšpunktu – ja šis daudzums netiks grozīts, tas kļūs par galīgo daudzumu no 2009. gada 13. septembra.

VI PIELIKUMS

Produktu grupas un atsevišķu produktu piemēri, uz kuriem attiecinā maksimāli pieļaujamais atlieku daudzums	Propikonazols	Iprodions
1. Svaigi, žāvēti vai termiski neapstrādāti, saldēti augļi bez cukura piedevas; rieksti		
i) CITRUSAUGĻI	0,05 (*) (P)	
Greipfrūti		
Citroni		5 (P)
Laimi		
Mandarīni (ieskaitot klementīnus un citus hibrīdus)		1 (P)
Apelsīni		
Pampelmūzes		
Pārējie		0,02 (*) (P)
ii) KOKU RIEKSTI (lobīti vai nelobīti)	0,05 (*) (P)	
Mandeles		
Brazīlijas rieksti		
Indijas rieksti		
Ēdamie kastaņi		
Kokosrieksti		
Lazdu rieksti		0,2 (P)
Makadāmijas rieksti		
Pekanrieksti		
Ciedru rieksti		
Pistācijas		
Valrieksti		
Pārējie		0,02 (*) (P)
iii) SĒKLEŅI	0,05 (*) (P)	5 (P)
Āboli		
Bumbieri		
Cidonijas		
Pārējie		
iv) KAULEŅI		3 (P)
Aprikozes	0,2 (P)	
Ķirši		
Persiki (ieskaitot nektarīnus un tamlīdzīgus hibrīdus)	0,2 (P)	
Plūmes		
Pārējie	0,05 (*) (P)	
v) OGAS UN SĪKIE AUGĻI	0,05 (*) (P)	
a) Galda vīnogas un vīnogas pārstrādei		10 (P)
Galda vīnogas		
Vīnogas pārstrādei		
b) Zemenes (izņemot meža zemenes)		15 (P)
c) Ogas uz dzinumiem (izņemot savvaļas)		10 (P)
Kazenes (<i>Rubus fruticosus</i>)		
Kazenes (<i>Rubus arcticus</i>)		
Kazeņavenes		
Avenes		
Pārējās		

Produktu grupas un atsevišķu produktu piemēri, uz kuriem attiecinās maksimāli pieļaujamais atlieku daudzums	Propikonazols	Iprodions
d) Pārējie sīkie augļi un ogas (izņemot savvaļas)		10 (p)
Mellenes		
Dzērvenes		
Jānogas (sarkanās un baltās) un upenes		
Ērkšķogas		
Pārējās		
e) Savvaļas ogas un augļi		0,02 (*) (p)
vi) DAŽĀDI AUGĻI		
Avokado		
Banāni	0,1 (p)	
Dateles		
Vīģes		
Kivi		5 (p)
Kumkvati		
Liči		
Mango		
Olīvas		
Pasifloru augļi		
Ananasi		
Papaija		
Pārējie	0,05 (*) (p)	0,02 (*) (p)
2. Svaigi vai termiski neapstrādāti, saldēti vai žāvēti dārzeņi		
i) SAKŅU UN BUMBUĻU DĀRZEŅI	0,05 (*) (p)	
Galda bietes		
Burkāni		0,3 (p)
Sakņu selerijas		0,3 (p)
Mārrutki		0,1 (p)
Topinambūri		
Pastinaki		0,3 (p)
Sakņu pētersīļi		
Redīsi		0,3 (p)
Plostbārži		
Batātes		
Kāļi		
Rāceņi		
Jamsi		
Pārējie		0,02 (*) (p)
ii) SĪPOLU DĀRZEŅI	0,05 (*) (p)	
Ķiploki		0,2 (p)
Sīpoli		0,2 (p)
Šalotes		0,2 (p)
Vasaras sīpoli		3 (p)
Pārējie		0,02 (*) (p)
iii) AUGĻU DĀRZEŅI	0,05 (*) (p)	
a) Nakteņu dzimtas augi		5 (p)
Tomāti		
Pipari		
Baklažāni		
Pārējie		

Produktu grupas un atsevišķu produktu piemēri, uz kuriem attiecinās maksimāli pieļaujamais atlieku daudzums	Propikonazols	Iprodions
b) Ķirbjaugi ar ēdamu mizu		2 (p)
Garaugļu gurķi		
Īsaugļu gurķi		
Cukini		
Pārējie		
c) Ķirbjaugi ar neēdamu mizu		1 (p)
Melones		
Kabači		
Arbūzi		
Pārējie		
d) Cukurkukurūza		0,02 (*) (p)
iv) KRUSTZIEŽU DZIMTAS DĀRZEŅI	0,05 (*) (p)	
a) Ziedošie krustziežu dzimtas dārzeņi		0,1 (p)
Brokoļi (spargelkāposti)		
Ziedkāposti		
Pārējie		
b) Krustziežu dzimtas galviņu dārzeņi		
(Rožkāposti) Briseles kāposti		0,5 (p)
Galviņkāposti		5 (p)
Pārējie		0,02 (*) (p)
c) Krustziežu dzimtas lapu dārzeņi		
Ķīnas kāposti		5 (p)
Lapu kāposti		
Pārējie		0,02 (*) (p)
d) Kolrābji		0,02 (*) (p)
v) LAPU DĀRZEŅI UN SVAIGI GARŠAUGI	0,05 (*) (p)	
a) Salāti un salātveidīgie		10 (p)
Kressalāti		
Salātu baldriņi		
Salāti		
Platlapu endīvijas		
Pārējie		
b) Spināti un tiem līdzīgie		0,02 (*) (p)
Spināti		
Lapu bietes		
Pārējie		
c) Ūdens kreses		0,02 (*) (p)
d) Lapu cigoriņi		0,2 (p)
e) Garšaugi		10 (p)
Kārveles		
Maurloki		
Pētersīļi		
Lapu selerijas		
Pārējie		
vi) PĀKŠAUGU DĀRZEŅI (svaigi)	0,05 (*) (p)	
Pupas (ar pākstīm)		5 (p)
Pupas (bez pākstīm)		
Zirņi (ar pākstīm)		2 (p)
Zirņi (bez pākstīm)		0,3 (p)
Pārējie		0,02 (*) (p)

Produktu grupas un atsevišķu produktu piemēri, uz kuriem attiecinā maksimāli pieļaujamais atlieku daudzums	Propikonazols	Iprodions
vii) STUBLĀJU DĀRZEŅI (svaigi)		
Sparģeļi		
Lapu artišoki		
Selerijas		
Fenhelis		
Artišoki		
Puravi	0,1 (p)	
Rabarberi		0,2 (p)
Pārējie	0,05 (*) (p)	0,02 (*) (p)
viii) SĒNES	0,05 (*) (p)	0,02 (*) (p)
a) Kultivētas sēnes		
b) Meža sēnes		
3. Pākšaugi	0,05 (*) (p)	0,2 (p)
Pupas		
Lēcas		
Zirņi		
Pārējie		
4. Eļļas augu sēklas		
Linsēklas		0,5 (p)
Zemesrieksti	0,2 (p)	
Magoņu sēklas		
Sezama sēklas		
Saulespuķu sēklas		0,5 (p)
Rapšu sēklas		0,5 (p)
Sojas pupas		
Sinepju sēklas		
Kokvilnas sēklas		
Pārējās	0,1 (*) (p)	0,02 (*) (p)
5. Kartupeļi	0,05 (*) (p)	0,02 (*) (p)
Agrie kartupeļi		
Uzglabājamie kartupeļi		
6. Tēja (fermentētas vai citādi pārstrādātas kaltētas <i>Camellia sinensis</i> lapas un stieбри)	0,1 (*) (p)	0,1 (*) (p)
7. Apiņi (žāvēti), tostarp apiņu rogas un nekoncentrēts pulveris	0,1 (*) (p)	0,1 (*) (p)

(*) Norāda zemāko analītiski nosakāmo daudzumu.

(p) Norāda pagaidu maksimāli pieļaujamo atlieku daudzumu saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK 4. panta 1. punkta f) apakšpunktu – ja šis daudzums netiks grozīts, tas kļūs par galīgo daudzumu no 2009. gada 13. septembra.

II

(Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta)

KOMISIJA

KOMISIJAS LĒMUMS

(2005. gada 3. augusts)

par sabiedrības “Hellenic Register of Shipping” ierobežotas atzīšanas pagarināšanu

(izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 2940)

(Autentisks ir tikai teksts grieķu valodā)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2005/623/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 22. novembra Direktīvu 94/57/EK par kopīgiem noteikumiem un standartiem attiecībā uz organizācijām, kas pilnvarotas veikt kuģu pārbaudes un apsekojumus, un attiecīgajām darbībām, kuras veic valsts administrācijas jūras lietu jomā⁽¹⁾ un jo īpaši tās 4. panta 3. punktu,

ņemot vērā 2004. gada 2. aprīļa vēstuli no Kipras institūcijām, kurā pieprasīta sabiedrības “Hellenic Register of Shipping” (turpmāk tekstā – HRS) ierobežotas atzīšanas pagarināšana Kiprā atbilstoši Direktīvas 94/57/EK 4. panta 2. punktam,

ņemot vērā 2004. gada 7. septembra vēstuli no Grieķijas institūcijām, kurā pieprasīta HRS ierobežotas atzīšanas beznosacījuma pagarināšana saskaņā ar Direktīvas 94/57/EK 4. panta 3. punktu,

tā kā:

(1) Saskaņā ar Direktīvas 94/57/EK 4. panta 3. punktu ierobežota atzīšana ir atzīšana, ko piešķir organizācijām, sauktām arī par klasificēšanas sabiedrībām, kuras izpilda

visus kritērijus, izņemot tos, kas noteikti 2. un 3. punktā pielikuma iedaļā “Vispārīgie”, bet šai atzīšanai ir laika un darbības jomas ierobežojums, lai attiecīgā organizācija turpinātu gūt pieredzi.

(2) Pamatojoties uz 4. panta 2. punktu, ar Komisijas Lēmumu 2001/890/EK⁽²⁾ HRS ir piešķirta atzīšana attiecībā uz Grieķiju uz trīs gadiem līdz 2001. gada 13. decembrim.

(3) Komisija pārbaudīja, vai HRS atbilst visiem Direktīvas 94/57/EK pielikumā noteiktajiem kritērijiem, izņemot tos, kas noteikti 2. un 3. punktā pielikuma A iedaļā “Vispārīgie”.

(4) Komisijas veiktajā novērtējumā atklāja faktus, ka HRS nepieciešams turpināt attīstīt kvalitātes rādītāju sistēmu, lai uzlabotu spēju novērtēt savu risku un darbību.

(5) Organizācijas drošības un piesārņojuma rādītāji, kas publicēti Parīzes Saprāšanās memorandā, kaut arī 2000.–2002. gadā tie bija slikti, 2003. gadā nedaudz uzlabojās, un HRS izvirzīja sev mērķi panākt, lai tās rādītāji atbilstu atzītu organizāciju vidējiem rādītājiem.

(6) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi Kuģošanas drošības un kuģu izraisītā piesārņojuma novēršanas komiteja (COSS), kas izveidota ar Direktīvas 94/57/EK 7. pantu,

⁽¹⁾ OV L 319, 12.12.1994., 20. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2002/84/EK (OV L 324, 29.11.2002., 53. lpp.).

⁽²⁾ OV L 329, 14.12.2001., 72. lpp.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

3. pants

1. pants

Šis lēmums ir adresēts Grieķijas Republikai un Kipras Republikai.

Sabiedrības “*Hellenic Register of Shipping*” ierobežoto atzīšanu, kas piešķirta ar Lēmumu 2001/890/EK, pagarina uz trijiem gadiem, sākot no šā lēmuma pieņemšanas dienas.

Briselē, 2005. gada 3. augustā

2. pants

Pagarinātā atzīšana attiecas vienīgi uz Grieķiju un Kipru.

Komisijas vārdā —
priekšsēdētāja vietnieks
Jacques BARROT

KOMISIJAS LĒMUMS

(2005. gada 22. augusts)

par izņēmumu attiecībā uz cūkgaļas marķēšanu un tālāku lietošanu dažām saimniecībām Āfrikas cūku mēra uzraudzības zonā Sardīnijā, Itālijā

(izzinots ar dokumenta numuru K(2005) 3161)

(Autentisks ir tikai teksts itāļu valodā)

(2005/624/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 27. jūnija Direktīvu 2002/60/EK, ar ko paredz īpašus noteikumus cīņai pret Āfrikas cūku mēri un groza Direktīvu 92/119/EEK attiecībā uz Tešenas slimību un Āfrikas cūku mēri⁽¹⁾, un jo īpaši tās 11. panta 1. punkta f) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Komisijas 2005. gada 2. maija Lēmums 2005/363/EK par dzīvnieku veselības aizsardzības pasākumiem pret Āfrikas cūku mēri Sardīnijā, Itālijā⁽²⁾ tika pieņemts, konstatējot Āfrikas cūku mēri Sardīnijā, Itālijā.
- (2) Sardīnijā joprojām vērojami Āfrikas cūku mēra uzliesmojumi un Itālija Direktīvas 2002/60/EK izpratnē veic pasākumus, lai Āfrikas cūku mēri Sardīnijā apkarotu.
- (3) Direktīvā 2002/60/EK noteikts, ka tūlīt pēc tam, kad oficiāli apstiprināta Āfrikas cūku mēra diagnoze cūkām saimniecībā, kompetentā iestāde trīs kilometru rādiusā ap vietu, kur noticis slimības uzliesmojums, nosaka aizsardzības zonu, kuru iekļauj uzraudzības zonā, kas attiecīgi aptver teritoriju vismaz desmit kilometru rādiusā.
- (4) Direktīva 2002/60/EK arī nosaka, ka cūkas no saimniecības, kur tās tiek turētas ("izcelsmes saimniecība"), kas atrodas aizsardzības zonā un uzraudzības zonā, nedrīkst izvest attiecīgi 40 un 30 dienas pēc sākotnējās tīrīšanas, dezinficēšanas un, ja nepieciešams, inficēto saimniecību dezinfekcijas. Pēc šiem termiņiem kompetentās iestādes var atļaut cūkas pārvest no izcelsmes saimniecības uz kautuvi, ja tiek ievēroti konkrēti noteikumi, it īpaši prasība, ka šādu cūku svaiga gaļa jāpārstrādā vai arī jāmarķē ar īpašu atzīmi un jāpārstrādā vēlāk.

- (5) Direktīvā 2002/60/EK paredzēts izņēmums attiecībā uz minētajiem nosacījumiem, kuru dalībvalstīm atļauj piemērot pēc to pieprasījuma un ja iesniedz atbilstošu pamatojumu.

- (6) Anela pašvaldībā Sardīnijā 2005. gada 25. maijā tika konstatēts Āfrikas cūku mēra uzliesmojums. Kompetentā iestāde nekavējoties noteica aizsardzības zonu trīs kilometru rādiusā ap vietu, kur konstatēja slimības uzliesmojumu, šo zonu iekļāva uzraudzības zonā desmit kilometru rādiusā ap vietu, kur konstatēja slimības uzliesmojumu. Vēlāk, 2005. gada 10. jūnijā, noteiktajā aizsardzības zonā, Bultei pašvaldībā tika konstatēts vēl viens slimības uzliesmojums.

- (7) Itālijas iestādes lūgušas Komisijai ļaut atkāpties no prasības marķēt svaigu gaļu ar paredzēto īpašo atzīmi un neievērot noteikumu, ka svaiga gaļa no saimniecības aizsardzības zonā ir jāpārstrādā. Lūgums pamatots ar to, ka pārstrādātajai gaļai ir ļoti grūti atrast noietu tirgu, kas izskaidrojams ar cūku labturības apstākļiem dažās saimniecībās, ja cūkas paredzētajā termiņā nenokauj un ir neliels papildu risks dzīvnieku veselībai, kas saistīts ar šādiem izņēmumiem, ja pieņemti arī īpaši slimības kontroles pasākumi. Tādēļ lietderīgi ir noteikt, ka, ievērojot īpašus noteikumus, cūkgaļa no saimniecībām, kas atrodas izveidotajā aizsardzības zonā, nav jāpārstrādā un jāmarķē ar paredzētajām īpašajām atzīmēm, pārstrādājot vēlāk. Lai garantētu, ka nav Āfrikas cūku mēra un nepastāv slimības izplatīšanās risks, jānosaka papildu pasākumi attiecībā uz izcelsmes saimniecību un cūku pārvešanu.

- (8) Pārbaudes un paraugu ņemšanas procedūras attiecībā uz cūku pārvešanu no saimniecības aizsardzības zonā uz kautuvi atbilstīgi diagnostikas rokasgrāmatai⁽³⁾ ir jāpiemēro pilnīgi. Gadījumā, kad piemēro Direktīvas 2002/60/EK 11. panta 4. punktā paredzēto atkāpi, piemēro diagnostikas rokasgrāmatas pielikuma IV nodaļas 6. punktu.

- (9) Tāpat ir lietderīgi paredzēt, ka cūkgaļu, cūkgaļas produktus un visus citus produktus, kuru sastāvā ir cūkgaļa, no saimniecībām, kurām paredz šādu atkāpi, atzīmē ar īpašu, Komisijas Lēmumā 2005/363/EK

(1) OV L 192, 20.7.2002., 27. lpp. Direktīvā grozījumi izdarīti ar 2003. gada Iestāšanās aktu.

(2) OV L 118, 5.5.2005., 39. lpp. Lēmumā grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2005/494/EK (OV L 182, 13.7.2005., 26. lpp.).

(3) Komisijas 2003. gada 26. maija Lēmums 2003/422/EK, ar ko apstiprina Āfrikas cūku mēra diagnostikas rokasgrāmatu (OV L 143, 11.6.2003., 35. lpp.).

paredzēto atzīmi, gādājot, lai no Sardīnijas neizvestu šādu cūkgaļu, cūkgaļas produktus un citus produktus, kuru sastāvā ir cūkgaļa, un lai nodrošinātu attiecīgās cūkgaļas un produktu izsekojamību.

- (10) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pastāvīgās pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Priekšmets un darbības joma

Ar šo lēmumu paredz izņēmumu attiecībā uz noteikumiem par tādas svaigas cūkgaļas pārstrādi, kas iegūta no cūkām saimniecībās aizsardzības zonā, kuru izveido ap saimniecībām, kur konstatēts Āfrikas cūku mēris: Itālijā, Sardīnijā, 2005. gada 25. maijā *Anela* pašvaldībā un 2005. gada 10. jūnijā – *Bultei* pašvaldībā.

2. pants

Definīcijas

Šajā lēmumā piemēro Direktīvas 2002/60/EK 2. panta un Lēmuma (EK) Nr. 2005/363/EK 2. panta definīcijas.

3. pants

Atkāpe no Direktīvas 2002/60/EK 10. panta, 3. punkta f) apakšpunkta ceturtnā ievilkuma

Kompetentā iestāde var atļaut nepārstrādāt kā paredzēts 10. panta 3. punkta f) apakšpunkta ceturtnā ievilkumā svaigu cūkgaļu, ko iegūst no cūkām, kas atbilstīgi Direktīvas 2002/60/EK 11. panta 1. punkta f) apakšpunktam pārvestas tieši uz kautuvi, ja ievēro šādus noteikumus:

- a) izcelsmes saimniecība atbilst 4. panta prasībām;
- b) cūku pārvietošana atbilst attiecīgajām Direktīvas 2002/60/EK prasībām, jo īpaši 11. panta 1. punkta f) apakšpunktam par termiņu, attiecīgi, 30 vai 21 dienas pēc inficētās saimniecības sākotnējās tīrīšanas, dezinficēšanas un, vajadzības gadījumā, dezinfekcijas, kura laikā cūkas no izcelsmes saimniecības nedrīkst izvest;
- c) gaļa, cūkgaļas produkti un citi produkti, kuru sastāvā ir cūkgaļa no šīm cūkām, ir marķēta ar īpašu veselības stāvokļa vai identificēšanas atzīmi, kā noteikts Lēmuma 2005/363/EK 4. pantā.

4. pants

Prasības attiecībā uz izcelsmes saimniecību

Izcelsmes saimniecībai, kas minēta 3. pantā, jāatbilst šādām prasībām:

- a) izcelsmes saimniecība nedrīkst atrasties aizsardzības zonā, ko izveido pēc Āfrikas cūku mēra uzliesmojuma;
- b) izcelsmes saimniecībā kompetentā iestāde ir noteikusi un apstiprinājusi atbilstošus bioloģiskās drošības pasākumus, lai novērstu Āfrikas cūku mēri un lai radītu iekšējās kontroles programmu Āfrikas cūku mēra konstatēšanai, kā norādīts ar Komisijas Lēmumu 2005/362/EK ⁽¹⁾, apstiprinātajā izskaušanas programmā, pirms uzraudzības zonas izveides tās saimniecības apkaimē, kurā konstatēts Āfrikas cūku mēris;
- c) Āfrikas cūku mēris izcelsmes saimniecībā nedrīkst būt diagnosticēts vismaz divus gadus pirms cūku izvešanas no saimniecības.

5. pants

Ziņojumi Komisijai un pārējām dalībvalstīm

Itālija Komisijai un citām dalībvalstīm ik pēc četriem mēnešiem no šī lēmuma pieņemšanas dienas paziņo visu atbilstošo informāciju par šā lēmuma piemērošanu.

6. pants

Piemērošana

Šo lēmumu piemēro līdz 2005. gada 30. septembrim.

7. pants

Adresāts

Šis lēmums ir adresēts Itālijas Republikai.

Briselē, 2005. gada 22. augustā

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Markos KYPRIANOU

⁽¹⁾ Komisijas 2005. gada 2. maija Lēmums 2005/362/EK, ar kuru apstiprina plānu Āfrikas cūku mēra izskaušanai savvaļas cūkām Sardīnijā, Itālijā (OV L 118, 5.5.2005., 37. lpp.).

KOMISIJAS LĒMUMS

(2005. gada 23. augusts),

ar ko nosaka metilbromīda daudzumu, ko Eiropas Kopienā no 2005. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim atļauts izmantot kritiskiem mērķiem, saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 2037/2000 par vielām, kas noārda ozona slāni

(izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 468)

(Autentiski ir tikai teksti angļu, franču, grieķu, holandiešu, itāļu, poļu, portugāļu, spāņu un vācu valodā)

(2005/625/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

apstiprinājumu, un ka eksistē pētniecības programmas alternatīvu un aizvietotāju izstrādāšanai un ieviešanai.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

- (3) Par metilbromīda izmantošanu kritiskiem mērķiem Komisija ir saņēmusi 84 priekšlikumus no desmit dalībvalstīm, ieskaitot Apvienoto Karalisti (140 408 kg), Beļģiju (60 825 kg), Franciju (467 135 kg), Grieķiju (227 280 kg), Itāliju (2 298 225 kg), Nīderlandi (120 kg), Poliju (44 100 kg), Portugāli (130 000 kg), Spāniju (1 059 000 kg) un Vāciju (45 250 kg). Kopumā tika pieprasīti 4 472 343 kg metilbromīda, tai skaitā 4 111 640 kg (92 %) izmantošanai pirms ražas novākšanas un 360 703 kg (8 %) – pēc ražas novākšanas.

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 29. jūnija Regulu (EK) Nr. 2037/2000 par vielām, kas noārda ozona slāni⁽¹⁾, un jo īpaši tās 3. panta 2. punkta ii) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 2037/2000 3. panta 2. punkta i) apakšpunkta d) daļa un 4. panta 2. punkta i) apakšpunkta d) daļa aizliedz pēc 2004. gada 31. decembra attiecīgi ražot un importēt metilbromīdu jebkādiem nolūkiem, izņemot, cita starpā, tā izmantošanu kritiskiem mērķiem saskaņā ar minētās regulas 3. panta 2. punkta ii) apakšpunktu un Monreālas Protokola dalībvalstu Lēmumā Nr. IX/6 norādītajiem kritērijiem. Atbrīvojumi izmantošanai kritiskiem mērķiem ir uzskatāmi par ierobežotiem izņēmumiem, lai piešķirtu zināmu īsu laika posmu alternatīvu ieviešanai.

- (2) Lēmums Nr. IX/6 nosaka, ka metilbromīds ir uzskatāms par "kritiski svarīgu" tikai tad, ja tā pieprasītājs skaidri parāda, ka metilbromīda resursu trūkums noteiktam pielietojumam radītu nopietnus traucējumus tirgū un ka tā patērētājam nav tehniskas un ekonomiskas alternatīvas vai aizvietotāji, kas būtu pieņemami no vides un veselības viedokļa un būtu piemēroti attiecīgajām augkopības kultūrām un apstākļiem. Turklāt metilbromīda ražošana un, ja nepieciešams, patēriņš kritiskiem mērķiem ir pieļaujams tikai tādā gadījumā, ja ir sperti visi tehniski un ekonomiski iespējamie soļi, lai mazinātu tā izmantošanu un ar to saistīto metilbromīda emisiju. Pieprasītājam arī jānorāda, ka tiek veikti attiecīgi pasākumi, lai novērtētu un ieviestu tirgū alternatīvas un aizvietotājus metilbromīdam, nodrošinot tiem valsts pārvaldes institūciju

- (4) Komisija piemēroja Lēmumā Nr. IX/6 un Regulas (EK) Nr. 2037/2000 3. panta 2. punkta ii) apakšpunktā ietvertos kritērijus, lai noteiktu kritiskajiem mērķiem izmantojamā metilbromīda daudzumu, par kuru 2005. gadā būtu jāpiešķir licences. Komisija konstatēja, ka Kopienā ir labas alternatīvas, kas, kopš priekšlikumu izstrādāšanas par izmantošanu kritiskiem mērķiem, arvien plašāk tiek izmantotas daudzās Monreālas Protokola dalībvalstīs. Līdz ar to Komisija noteica, ka 2005. gadā minētajās dalībvalstīs kritiskiem mērķiem var izmantot 2 777 333 kg metilbromīda. Šis daudzums atbilst 14,4 % metilbromīda patēriņa Eiropas Kopienā 1991. gadā un norāda, ka vairāk nekā 85 % metilbromīda ir aizvietoti ar alternatīvām vielām. Kritiskās izmantošanas kategorijas neatšķiras no Monreālas Protokola dalībvalstu pirmās ārkārtas sanāksmes ziņojumu II pielikuma A tabulā⁽²⁾ un Monreālas Protokola dalībvalstu sešpadsmitās sanāksmes Lēmuma Nr. XVI/2 1.A tabulā⁽³⁾ noteiktās klasifikācijas.

- (5) Regulas (EK) Nr. 2037/2000 3. panta 2. punkta ii) apakšpunktā prasīts, lai Komisija noteiktu, kuri lietotāji drīkst izmantot atbrīvojumus kritiskiem mērķiem. Tā kā Regulas (EK) Nr. 2037/2000 17. panta 2. punkts prasa dalībvalstīm noteikt kvalifikācijas prasību minimumu metilbromīda pielietošanā iesaistītajiem darbiniekiem un tā kā fumigācija ir vienīgais metilbromīda pielietošanas veids, Komisija ir noteikusi, ka metilbromīda fumigatori ir vienīgie lietotāji, ko dalībvalsts ierosinājusi un Komisija apstiprinājusi metilbromīda izmantošanai kritiskiem

⁽¹⁾ OV L 244, 29.9.2000., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumu izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 2077/2004 (OV L 359, 4.12.2004., 28. lpp.).

⁽²⁾ UNEP/OzL.Pro.ExMP/1/3. Monreālas protokola dalībvalstu pirmā ārkārtas sanāksme 2004. gada 24.–26. martā Monreālā, Kanādā. (www.unep.org/ozone/Meeting_Documents/mop/index.asp).

⁽³⁾ UNEP/OzL.Pro.16/Dec XVI/2. Monreālas protokola dalībvalstu sešpadsmitā sanāksme 2004. gada 22.–26. novembrī Prāgā, Čehijas Republikā. (www.unep.org/ozone).

mērķiem. Fumigatori ir pietiekami kvalificēti, lai droši pielietotu metilbromīdu. Tie nevar būt, piemēram, lauksaimnieki vai dzirnavu īpašnieki, kas parasti nav apmācīti metilbromīda lietošanā, bet kuriem pieder īpašumi, kur tas tiek pielietots.

- (6) Lēmumā Nr. IX/6 noteikts, ka metilbromīda ražošana un patēriņš kritiskiem mērķiem ir pieļaujams vienīgi tad, ja minēto vielu nevar iegūt no esošajiem uzkrātā vai otrreizēji pārstrādātā metilbromīda krājumiem. Regulas (EK) Nr. 2037/2000 3. panta 2. punkta ii) apakšpunkts nosaka, ka metilbromīda ražošana un imports ir atļauts vienīgi tad, ja nevienā no dalībvalstīm nav pieejams otrreizēji pārstrādāts vai reģenerēts metilbromīds. Saskaņā ar Lēmumu Nr. IX/6 un Regulas (EK) Nr. 2037/2000 3. panta 2. punkta ii) apakšpunktu, Komisija noteikusi, ka kritiskiem mērķiem ir izmantojami 205 926 kg metilbromīda uzkrājumu. Eiropas Komisija ir izstrādājusi atļauju piešķiršanas kārtību, lai nodrošinātu, ka pirms metilbromīda importa vai ražošanas atļaušanas tiek izmantoti iepriekšējie krājumi.
- (7) Tā kā metilbromīda patēriņu kritiskiem mērķiem piemēro no 2005. gada 1. janvāra un lai nodrošinātu, ka ieinteresētie uzņēmumi un operatori var izmantot licencēšanas sistēmu, šo lēmumu jāpiemēro no tās pašas dienas.
- (8) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi atbilst saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2037/2000 18. pantu izveidotās komitejas atzinumam,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotajai Karalistei, Beļģijas Karalistei, Francijas Republikai, Grieķijas Republikai, Itālijas

Republikai, Nīderlandes Karalistei, Polijas Republikai, Portugāles Republikai, Spānijas Karalistei un Vācijas Federatīvajai Republikai no 2005. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim ir atļauts izmantot kopā 2 777 333 kg metilbromīda kritiskiem mērķiem no 1. līdz 10. pielikumam noteiktajos daudzumos un izmantošanas kategorijās.

2. pants

Katras dalībvalsts kompetentās iestādes deklarēto, kritiskiem mērķiem paredzēto krājumu apjomu atskaita no tā daudzuma, kuru dalībvalsts var importēt vai saražot, lai apmierinātu savas vajadzības pēc metilbromīda.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotajai Karalistei, Beļģijas Karalistei, Francijas Republikai, Grieķijas Republikai, Itālijas Republikai, Nīderlandes Karalistei, Polijas Republikai, Portugāles Republikai, Spānijas Karalistei un Vācijas Federatīvajai Republikai.

4. pants

Šo lēmumu piemēro no 2005. gada 1. janvāra, un tā darbība beidzas 2005. gada 31. decembrī.

Briselē, 2005. gada 23. augustā

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Stavros DIMAS

I PIELIKUMS

BEĻĢIJAS KARALISTE

Kritiskai izmantošanai atļautās kategorijas	kg
Dārza salātu audzēšana augsnē siltumnīcās	23 000
Endīviu audzēšana	2 190
Tomātu audzēšana augsnē siltumnīcās	4 846
Dārzenpiparu un baklažānu audzēšana augsnē siltumnīcās	3 000
Gurķu audzēšana augsnē siltumnīcās	549
Balto sparģeļu audzēšana atklātā laukā	225
Zemeņu dēstu audzēšana	2 306
Ogulāji (visi pārstādītie, izņemot zemenes)	1 350
Vienīgi puravu un sīpolu sēšanai augsnē paredzētie atklātie lauki	660
Siltumnīcā audzēti ziedi griešanai (izņemot rozes un krizantēmas)	2 794
Ziedu griešanai paredzēto krizantēmu audzēšana siltumnīcās	896
Dēstu audzēšana augsnē atklātā laukā	630
Koku stādu audzēšana augsnē atklātās stādaudzētavās	230
Dzirnavas miltu malšanai (17 dzirnavas)	4 264
Stacionāras antikvāras būves un mēbeles (<i>Axel Vervoort; Gemeentebestuur Bonheiden</i>)	199
Senas celtnes (klasificēti pieminekļi un privātmājas)	438
Būves un objekti (baznīcas, ēkas, būves pārtikas pārstrādei), atskaitot pārvietojamus objektus	307
Senas celtnes (antikvāri objekti, jumtu konstrukcijas un stacionāras mēbeles vēsturiskās būvēs – uzņēmums <i>Prohygiene</i>)	282
Telpas kokapstrādei (6 objekti)	101
Telpas pārtikas pārstrādei (21 objekts)	300
Dzirnavas (25 objekti)	200
Dzirnavas miltu malšanai (<i>Bloemmolens Diksmuide</i>)	72
Pārtikas preču (sausu) noliktavu ēkas (17 objekti)	120
Jutīgas elektroniskās iekārtas	50
Tukši silosi (kas pieder 37 uzņēmumiem)	43
Telpas pārtikas pārstrādei (1 dzirnavas – <i>Molens Vandenbempt</i>)	15
Baznīcu, pieminekļu un kuģu telpas (<i>Bugbusters</i>)	59
Kopā	49 126

Beļģijas Karalistē pieejamie kritiskiem mērķiem paredzētā metilbromīda krājumi ir 2 848 kg.

II PIELIKUMS

FRANCIJAS REPUBLIKA

Kritiskai izmantošanai atļautās kategorijas	kg
Tomāti un baklažāni (siltumnīcās un atklātā laukā)	33 250
Gurķi (siltumnīcās un atklātā laukā)	21 140
Smilšainām augsnēm īpaši piemēroti burkāni (audzēti Bretonā, novākti ar rokām, kā arī uzņēmīgi pret <i>Fusarium solani</i> un <i>Rhizoctonia violacea</i>)	8 000
Zemeņu dēsti	37 600
Zemeņu ogas, ko ražo ar <i>Perigord</i> tirdzniecības zīmi	34 000
Gundegas, anemones, peonijas un maijpuķītes, audzētas atklātā laukā	21 785
Ābolu, bumbieru, persiku, nektarīnu, aprikožu, plūmju un aveņu pārstādāmais materiāls	10 000
Meža koku stādaudzētavas – duglāzijas trifeļu audzēšanai	2 000
Augļu koku stādaudzētavas	2 000
Sēklas, ko pārdod uzņēmums <i>PLAN-SPG</i>	135
Dzirnavas	21 440
Rīsu ātra dezinfekcija pārstrādes procesa beigās	1 400
Ēdamie kastāņi	2 000
Kopā	194 750

Francijas Republikā pieejamie kritiskiem mērķiem paredzētā metilbromīda krājumi ir 14 280 kg.

III PIELIKUMS

VĀCIJAS FEDERATĪVĀ REPUBLIKA

Kritiskai izmantošanai atļautās kategorijas	kg
Pārtikas pārstrādes ražotnes, jo īpaši dzirnavas, ar fumigācijas tilpumu, kas pārsniedz 10 000 m ³	19 350
Kultūras pieminekļi (sausās trupes sēnītes <i>Serpula lacrimans</i> iznīcināšana baznīcās)	250
Kopā	19 600

Vācijas Federatīvajā Republikā pieejamie kritiskiem mērķiem paredzētā metilbromīda krājumi ir 7 000 kg.

IV PIELIKUMS

GRIEĶIJAS REPUBLIKA

Kritiskai izmantošanai atļautās kategorijas	kg
Tomāti (siltumnīcās)	92 000
Gurķu audzēšana (siltumnīcās, ieskaitot tuneļveida pārklājumus pēc apstrādes, pastāvīgas siltumnīcas un polimēru lecektis ar vaļējiem galiem)	24 000
Grieztas neļķes, rozes un <i>Gypsophila</i> (audzētas atklātā laukā un siltumnīcās)	8 000
Dzirnavas, pārtikas pārstrādes ēkas, pārstrādes uzņēmumi	16 000
Rozīnes un žāvētas vīģes	3 081
Kopā	143 081

Grieķijas Republikā pieejamie kritiskiem mērķiem paredzētā metilbromīda krājumi ir 0 kg.

V PIELIKUMS

ITĀLIJAS REPUBLIKA

Kritiskai izmantošanai atļautās kategorijas	kg
Tomāti (siltumnīcās)	671 000
Griezti ziedi (siltumnīcās)	162 000
Zemeņu ogas (siltumnīcās)	130 000
Melones (siltumnīcās)	112 000
Dārzenpipari (siltumnīcās)	111 000
Baklažāni (siltumnīcās)	96 000
Zemeņu dēsti	78 000
Dzirnavas un graudu apstrāde	89 600
Muzeju kultūras pieminekļi	4 180
Kopā	1 453 780

Itālijas Republikā pieejamie kritiskiem mērķiem paredzētā metilbromīda krājumi ir 167 474 kg.

VI PIELIKUMS

POLIJAS REPUBLIKA

Kritiskai izmantošanai atļautās kategorijas	kg
Ārstniecības augi un žāvētas sēnes kā sausas preces	3 500
Zemeņu dēsti	34 600
Kopā	38 100

Polijas Republikā pieejamie kritiskiem mērķiem paredzētā metilbromīda krājumi ir 210 kg.

VII PIELIKUMS

PORTUGĀLES REPUBLIKA

Kritiskai izmantošanai atļautās kategorijas	kg
Griezti ziedi (siltumnīcās un atklātā laukā)	35 000
Kopā	35 000

Portugāles Republikā pieejamie kritiskiem mērķiem paredzētā metilbromīda krājumi ir 0 kg.

VIII PIELIKUMS

SPĀNIJAS KARALISTE

Kritiskai izmantošanai atļautās kategorijas	kg
Zemeņu dēsti (Kastīlijā un Leonā)	230 000
Zemeņu ogas (siltumnīcās, audzētas Uelvā)	330 000
Dārzenpipari (siltumnīcās audzēti Mursijā un dienvidos no Valensijas apgabala)	150 000
Griezti ziedi (siltumnīcās audzēti Kadisā un Seviljā)	47 700
Griezti ziedi Katalonijā	18 000
Kopā	775 700

Spānijas Karalistē pieejamie kritiskiem mērķiem paredzētā metilbromīda krājumi ir 8 309 kg.

IX PIELIKUMS

NĪDERLANDES KARALISTE

Kritiskai izmantošanai atļautās kategorijas	kg
Zemeņu dēstu dezinfekcija pēc to ievākšanas	120
Kopā	120

Nīderlandes Karalistē pieejamie kritiskiem mērķiem paredzētā metilbromīda krājumi ir 250 kg.

X PIELIKUMS

LIELBRITĀNIJAS UN ZIEMEĻĪRIJAS APVIENOTĀ KARALISTE

Kritiskai izmantošanai atļautās kategorijas	kg
Zemeņu un aveņu ogas (atklātā laukā)	35 700
Dekoratīvo koku audzēšana, kontrolējot verticilāro vīti	5 000
Dzirnavas (46), kā arī <i>Quaker Oats</i> , <i>Kellogs</i> , <i>Weetabix Ltd</i> , <i>Ryecroft</i> un <i>EOM</i> kviešu, kukurūzas un rīsu noliktavas	18 326
Žāvēti produkti (rieksti, žāvēti augļi, rīsi, pupas, labības graudi, ēdamās sēklas), kas ražoti <i>Whitworths Ltd</i>	1 571
<i>Ryvita Company Ltd</i> (Dorsetā) dzirnavas, attiecīgās cepumu ražotnes, gatavās produkcijas un uzglabāšanas telpas	1 787
<i>Whitworths Ltd</i> struktūras: ražotnes un iekārtas, pārstrādes un uzglabāšanas telpas	880
<i>Newly Weds Foods Ltd</i> struktūras: garšvielu noliktavas	1 125
<i>Warehouse and Spice Grinding Facility (Pataks Foods Ltd)</i> pārstrādes uzņēmumi	1 000
<i>British Pepper and Spice Ltd</i> , <i>Lion Foods</i> un <i>East Anglian Food Ingredients</i> garšaugu un garšvielu pārstrādes uzņēmumi	1 080
Specializētās sieru noliktavas	1 561
Reizumis – kaitēkļu skarti garšvielu produkti (ieskaitot papadamu), ko gatavo <i>McCormick (UK) Ltd</i> , <i>British Pepper and Spice Ltd</i> , <i>East Anglian Food Ingredients</i> un <i>Pataks Foods</i>	46
Kopā	68 076

Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotajā Karalistē pieejamie kritiskiem mērķiem paredzētā metilbromīda krājumi ir 6 554 kg.